Prèkè

Minister Thomas handhaaft afpakket maatregelen

Amigoe

101STE JAARGANG — NO.: 63

DONDERDAG 15 MAART 1984



DR VALDEMAR MARCHA ...mogelijkheden...

VANDAAG

Nieuws in vogelvlucht

WARSCHAU — Nog nooit eerder sedert de invoering van de nood- toestand op 13 december 1981 zijn de rooms- katholieke bisschoppen van Polen zó in het geweer gekomen. De militaire regering, die bovendien nog communistisch is, wil namelijk alle kruis- beelden laten verwijderen van de openbare gebouwen. In het sterk- gelovige Polen is hiertegen groot verzet gerezen.

STRAATSBURG — In een rapport opgesteld door de Britse deskundige Lord Bethel, wordt de Sovjet- Unie ervan beschuldigd opzettelijke en doelgerichte pogingen te ondernemen om verdeeldheid in de NAVO teweeg te brengen. De Sovjet- Unie, aldus het rapport, doet dat voornamelijk door het verspreiden van valse informatie, maar evenzeer via "aggressieve inmenging" in de binnenlandse aangelegenheden van de diverse NAVO- partners.

LONDEN — David Martin, verleden jaar Engelands meest gezochte misdadiger, heeft woord gehouden. Hij heeft altijd verklaard "niet tegen het gevangenis- leven te kunnen" en daarom zelfmoord te zullen plegen als hij langdurig gevangen werd gezet. Gisteren is de 37- jarige Martin, die vanwege een reeks moorden en gewapende overvallen tot 25 jaar cel was veroordeeld, dood in zijn cel aangetroffen. Hij had zich door ophanging van het leven beroofd.

PEKING — China heeft een grootscheeps plan uitgewerkt om in de komende vijftien jaar nog 150.000 doktoren op te leiden. Momenteel heeft China 700.000 medici op een totaal- bevolking van één mil ard mensen. Dat is ver beneden het gemiddelde van de ontwikkelde landen.

WASHINGTON — President Reagan heeft weer zijn zin gekregen. Een belangrijke commissie van de Senaat stemde toe in de verstrekking van nog 21 miljoen dollar voor "bedekte steun" aan anti- Sandinistische rebellen, die vanuit Honduras opereren. Het had er eerst niet naar uitgezien, dat de commissie ditmaal met het verzoek akkoord zou gaan.

WASHINGTON — Het Amerikaanse departement van buitenlandse zaken heeft bekend gemaakt, dat Cuba zijn troepen- macht in Nicaragua heeft versterkt. Tal van oudere Cubaanse doktoren en leraren zouden zijn vervangen door jongere krachten, die harde militaire training hebben ondergaan. Bij de Grenada- invasie was gebleken, dat bepaalde eenheden van het Cuba- continent geen harde strijd konden leveren tegen de Amerikaanse invasiemacht.

BONN — De West-Duitse regering is heel ernstig verontrust over de vervuiling van de Noordzee en heeft daarom alle zeven andere Noordzeelanden, waaronder Nederland, uitgenodigd voor een internationale conferentie ter bescherming van dit zee- gebied. Er worden al vele jaren lang tal van schadelijke stoffen in geloosd.

SANTIAGO — De militaire regering van Chili heeft aanhoudings- bevelen uitgevaardigd tegen twee Chilenen, die zijn gevlucht in het gebouw van de pauselijke nuntius van Santiago de Chile. Volgens de regering zijn de twee betrokken geweest bij de moord op de gouverneur van Santiago, generaal Carlo Urzua, op 30 augustus van het vorig jaar. Paus Johannes Paulus en de katholieke kerk in Chili hebben de regering gevraagd de twee mannen te laten vertrekken. Er wordt sterk aan getwijfeld, dat ze de hand zouden hebben in de moord.

SCHIPHOL — De luchtvaart- maatschappij van Taiwan, China Airlines, gaat vanaf midden april eenmaal per week een retour- dienst Taiwan- Anchorage- New York- Amsterdam uitvoeren. Met deze verbinding krijgt China Airlines een route rond de wereld, waarnaar de maatschappij al geruime ti d streeft.

DEN HAAG — In Den Haag stonden eind februari ruim 40.000 werklozen ingeschreven, ongeveer 15,6 procent van de beroeps- bevolking van de stad. Een maand eerder waren er 312 werklozen minder. In de rest van de provincie Zuid- Holland is de werkloosheid de afgelopen maand iets gedaald.

SANTO DOMINGO — In de Dominicaanse Republiek zijn honderden studenten gisteren in felle gevechten gewikkeld geweest met de politie. Aan beide zijden vielen tal van gewonden. Ruim honderd studenten zijn gearresteerd. De regering heeft besloten tot sluiting van de scholen voor hoger onderwijs. De studenten protesteren tegen de algehele, economische achteruitgang, die zich ook in het onderwijs manifesteert.

NIEUW PAKKET BEZUINIGINGEN AANGEKONDIGD

Inleveren en loonstop voor ambtenaren

Lusinchi pakt crisis opnieuw erg hard aan

CARACAS — In zijn pogingen de economische crisis te bestrijden, heeft president Jaime Lusinchi van Venezuela nieuwe, verregaande bezuinigings- maatregelen aangekondigd. Bepaalde ambtenaren die hoge salarissen verdienen, moeten verplicht inleveren, automatische loons- verhogingen voor het midden- kader van het ambtenaren- korps zijn afgeschaft en er liggen plannen klaar om het enorme overheids- apparaat te doen inkrimpen.

Vooral ondernam Lusinchi actie tegen de verlieslijdende, parastatale instellingen, zoals de VIASA en de Banco Industrial de Venezuela. Dit soort bedrijven zal nu met een minimum aan overheids- steun werken en zo snel mogelijk zichzelf moeten bedruipen.

In een emotionele oproep aan de natie mee te werken met zijn bezuinigings- programma zei de President, dat het "kunstmatig paradijs" dat Venezuela is geweest, heeft opgehouden te bestaan. "We zullen ons leef- patroon nu moeten aanpassen aan de economische mogelijkheden van onze beurs", zo sprak het staatshoofd. Hiermee doelde hij zowel op het indammen van een te grootse levens- stijl door de burgers individueel, alswel op het sterk inperken van de uitgaven door de overheid.

Wat het ambtenaren- korps betreft, kondigde Lusinchi aan, dat het totaal van 1.200.000 overheids- werkers sterk zal moeten worden ingekrompen. Van elke dertien Venezolanen is er één ambtenaar.

Om de overheids- uitgaven terug te brengen, riep Lusinchi een verplichte tien- procents- inleverings- maatregel uit voor ambtenaren, die maandelijks meer verdienen dan 16.000 bolivars (3.840 gulden Antilliaans). De ambtenaren, die meer dan 10.000 bolivars (2.400 gulden Ant. crt.) per maand verdienen **zullen geen automatische verhogingen meer ontvangen.**

Het pakket bezuinigingen, dat Lusinchi gisteravond presenteerde, had echter vooral betrekking op de semi- overheids- bedrijven. Ondernemingen zoals VIASA (schuld: 130 mil oen dollar) en Banco Idnustrial de Venezuela (schuld: 1.900 mil oen dollar) en Siderurgica del Orinoco (schuld: 1.412 miljoen dollar) mogen geen dividend meer uitbetalen of andere uitkeringen meer plegen aan aandeelhouders en/of directie- leden. De uitgaven van deze bedrijven zullen tot een absoluut minimum beperkt moeten blijven.

In studie zijn plannen tot verstrekkende reorganisatie van de semi- overheids- instellingen, waarbij gedacht wordt aan opheffing of fusies. De staat zou dan in al deze instellingen een meerderheids- aandeel moeten verkrijgen.

De president zei ernaar te streven de overheids- uitgaven voor dit jaar met tien procent terug te brengen. De tot nog toe afgekondigde bezuinigings- maatregelen zullen een besparing van 10.000 miljoen bolivar (2.390 miljoen Ant. crt.) moeten opleveren, aldus Lusinchi.

In kringen van de pers verluidde vandaag, dat Lusinchi het Congres speciale bevoegdheden wil vragen om slagvaardiger te kunnen optreden in zijn economisch sanerings- beleid. De president wil hierdoor allerlei bureaucratische en legislatieve omwegen vermijden, teneinde de financieel -economische situatie snel en met kracht te kunnen aanpakken.

Volgens vandaag in Caracas verschenen pers- berichten heeft Lusinchi hierover al gesprekken gevoerd met de top van zijn partij, de Acción Democrática. Het zal voor Lusinchi geen probleem zijn die speciale bevoegdheden toegewezen te krijgen, daar zijn partij sedert de laatste verkiezingen eind vorig jaar, de meerderheid bezit in beide kamers van het Congres.

Oost-Berlijn bouwt nieuwe muur

WEST- BERLIJN — In Oost- Berlijn is dinsdag begonnen met de bouw van een tweede muur op 80 meter van de "echte" muur die sinds 1961 de stad in tweeën deelt. Een woordvoerder van de Westberlijnse gemeente zei dat er gebouwd wordt vlak bij de Branderburger tot in het hartje van de stad.

Er is tot dusver een stuk muur van 100 meter en vijf meter hoog klaar. De nieuwe muur loopt door een stuk grond van negen hectare groot dat bijna als een enclave in West- Berlijn ligt. Sinds november proberen de Westberlijnse autoriteiten dit gebied met andere stukken te ruilen. De bouw van de tweede muur duidt op bereidheid van de kant van de DDR deze zogeheten "Lelee- driehoek" in het kader van die grondruil af te staan.

LONDEN — Iran heeft Irak ervan beschuldigd weer chemische strijdmiddelen te hebben gebruikt bij aanvallen. Daarbij zouden aan het zuidelijk front tientallen Iraanse militairen gewond zijn geraakt. Irak meldde dat het een Iraans offensief bij de zuidelijke havenstad Basra had afgeslagen. Teheran zegt dat Irak 6 met chemische gassen gevulde raketten heeft afgevuurd op 2 plaatsen op het kunstmatig aangelegde eiland Madjnoun, dat door Iran wordt bezet. Irak heeft weer VS- verwi ten afgewezen als zou men gifgassen gebruiken. Irak zei dat de CIA dit soort berichten verspreidt.

Tien weken dode vrouw baart zoon

HELSINKI — In een Fins ziekenhuis is een gezonde jongen „gebaard" door een vrouw die al 10 weken dood was. Artsen hebben verklaard dat dit een unieke prestatie is. Professor Jarvinen van het Academisch Ziekenhuis in het Noordfinse Oulu zei dat de baby door een medische ingreep ter wereld is geholpen. „Dit is enig in zijn soort. De medische vakbladen hebben nooit iets dergelijks gemeld", aldus professor Jarvinen.

„Normaal kan een embryo twee weken in leven blijven in de baarmoeder van een vrouw die klinisch dood is. Daarna houdt het organisme van de moeder op te functioneren", aldus de professor. De vrouw werd tien weken geleden naar het ziekenhuis van Oulu overgebracht nadat ze een hersenbloeding had gehad. Bij aankomst stelde men vast dat ze was overleden. Maar de medische staf besloot, na ruggespraak met haar verwanten, te proberen het kind alsnog ter wereld te laten komen.

Vorige week begon de bloeddruk van de vrouw te dalen, waarna de artsen besloten tot operatie bij de vrouw die toen 32 weken zwanger was. Kort nadat de baby via een keizersnede ter wereld was geholpen, sloot men de apparatuur af waarmee de vrouw tien weken „in leven was gehouden".

Chinezen blazen nierstenen op

PEKING — Chinese onderzoekers zeggen een middel te hebben gevonden om van nierstenen af te komen. Zij blazen ze op. De therapie lijkt radicaal, maar volgens de Chinezen is zij zonder gevaar. Artsen brengen via het urinekanaal apparatuur in het lichaam van de patiënt. Het apparaat pakt de steen, boort er een gaatje in en vult dat met een explosieve stof, die vervolgens tot ontploffing wordt gebracht. De steen vergruist en verlaat met de urine het lichaam.

Robot schenkt niet in voor dronkaards

SAN FRANCISCO — Een Amerikaanse uitvinder heeft een robot ontwikkeld die bestellingen voor drankjes opneemt en coctails maakt, maar weigert dronkaards te bedienen. De geautomatiseerde barman heeft een arm en vier handen waarmee hij honderden verschillende drankjes kan mixen en die, met of zonder ijsblokjes, in de juiste glazen kan doen. De robot reageert op stemmen en is zo geprogrammeerd dat hij niets doet wanneer een stem is beinvloed door overmatig alcoholgebruik. De selectieve barman kost 65.000 dollar.

West-Duitsers eerder met pensioen

BONN — De West- Duitse regering heeft besloten de pensioen- gerechtigde leeftijd te verlagen tot 58 jaar. Die was tot nog toe voor mannen gesteld op 63 jaar en voor vrouwen op 60 jaar.

Bijna een miljoen werknemers, ook uit de particuliere sector, komen in aanmerking om naar huis te gaan. Hierdoor zullen nieuwe arbeids- plaatsen ontstaan voor werkloze jongeren.

Verwacht wordt, dat zeker 600.000 oudere werknemers van dit nieuwe recht gebruik zullen maken.

Wie eerder met pensioen gaat, krijgt zeventig procent van zijn laatst- verdiende netto- inkomen. De regering betaalt van dit bedrag 35 procent aan particuliere werkgevers, indien zij de opengevallen arbeids- plaats weer opvult.



WILLEMSTAD — De leden van het bestuurscollege en de Curaçaose Eilandsraad ontkomen er niet aan om de acht weken durende cursus Papiamentu- spelling te volgen. Dat is blijkens de uitspraken die tijdens interviews en Raadsvergaderingen worden gedaan allerminst een overbodige luxe voor deze groep politici.

Vol goede moed gingen de raadsleden, gezaghebber en gedeputeerden dinsdag van start met hun eerste les gegeven door de heer Anthony Jean- Pierre.

Senaats-commissie voorwaardelijk akkoord

Reagan krijgt gewenste hulp voor M-Amerika

WASHINGTON — De toewijzings- commissie van de Amerikaanse Senaat is voorwaardelijk akkoord gegaan met een wetsvoorstel voor het verlenen van extra militaire hulp aan El Salvador ter waarde van 93 miljoen dollar. Ook de door president Reagan gevraagde 21 miljoen extra steun voor de anti- Sandinistische rebellen in Nicaragua kon alsnog haar goedkeuring wegdragen. De voorstellen moeten nu in de Senaat, waar Reagans Republikeinse Partij de meeste zetels heeft, worden behandeld.

De commissie knoopte aan haar fiat de voorwaarde dat er in El Salvador vooruitgang wordt gemaakt op het gebied van de mensenrechten en actie wordt ondernomen tegen de doods- eskaders. De regering moet daarover binnen 60 dagen verslag uitbrengen aan het Congres.

President Reagan had aangedrongen op de hulp omdat naar zijn zeggen het Salvadoraanse leger door zijn voorraden heen is en de hulp nodig heeft in het belang van een rustig verloop van de presidents- verkiezingen van 25 maart. De Republikeinse Senator Robert Kasten, die het voorstel indiende, zei dat het leger zonder de hulp zal instorten.

De Democraten probeerde vergeefs de stemming uit te stellen. Vorige week donderdag stemde de commissie nog tegen het voorstel voor de 21 miljoen dollar aan de anti- Sandinistische rebellen en stelde de stemming over de hulp voor El Salvador een week uit. Ze waren gepikeerd over Reagans aanpak van de zaak. Deze had de voorstellen namelijk zonder ruggespraak gekoppeld aan een wetsvoorstel voor voedselhulp aan het door droogte getroffen Afrika. Hij dacht zo een omslachtig debat in het Congres over het hulpprogramma voor Midden- Amerika te omzeilen.

De woordvoerder van het Witte Huis, Larry Speakes, zei dat de president dinsdag gebeld had met tien leden van de commissie om ze te bewegen de hulp- voorstellen te aanvaarden, en nog vlak voor de stemming met een Democratische Senator. Het geld voor El Salvador is een "belangrijk onderdeel van het programma van de president voor democratie in Midden- Amerika", zei Speakes.

De commissie stemde verder in met een voorstel dat onafgebroken militaire werkzaamheden door de VS in Honduras verbiedt, tenzij het Congres vooraf toestemming heeft gegeven. Alle voorstellen hebben overigens nog een lange weg te gaan voordat ze wettelijk worden. Ze zullen na behandeling door de voltallige Senaat aan het Huis van Afgevaardigden worden voorgelegd. Als deze er niet mee akkoord gaat, zal een gemeenschappelijke commissie van het Huis en de Senaat er zich vervolgens over buigen.

Regering Canada neemt schulden over van vliegtuigfabriek

OTTAWA — De Canadese regering is bereid schulden tot een bedrag van 1,35 miljard dollar van de vliegtuig- fabriek Canadair over te nemen om het voortbestaan van het staatsbedrijf mogelijk te maken. De fabriek heeft verleden jaar een verlies van 334 miljoen dollar geleden. Canadair maakt onder meer de Challenger en een reeks kleine zaken- vliegtuigen. In Ottawa gelooft men dat rendements- herstel mogelijk is. De fabriek heeft twaalfhonderd werknemers.

Energieverbruik neemt toe in VS

WASHINGTON — De economische groei in de Verenigde Staten zal er toe leiden dat het energie- verbruik in de VS dit jaar toeneemt met 4,5 procent en dat de olie- invoer 21 procent groter wordt, zo heeft het informatie- bureau van het Amerikaanse ministerie van Energie berekend. In 1982 verminderde de olie- invoer van de VS met ruim twintig procent. Het verbruik van olie zal dit jaar toenemen met 3,4 procent tot 15,7 miljoen vaten (van 159 liter) per dag.

Opmars Gary Hart veroorzaakt onrust

Republikeinen moeten hun strategie herzien

WASHINGTON — De resultaten van „superdinsdag" lijken gunstiger uit te pakken voor Senator Gary Hart dan voor ex-vice-president Walter Mondale. Dat is de conclusie van een groot aantal politieke waarnemers in Washington die met veel spanning hebben uitgekeken naar de uitslagen van democratische „primaries" en „caucuses" in negen Amerikaanse staten. De resultaten hebben voor het eerst ook voor enige verontrusting gezorgd in het Republikeinse kamp waar president Reagan de onbetwiste kandidaat is.

De analyses van commentatoren in Washington gaan uit van de volgende gegevens:

— De zwarte leider voor gelijke burgerrechten Jesse Jackson heeft in Georgia en Alabama voldoende stemmen gehaald van de zwarte bevolking om zijn campagne voort te zetten. Die stemmen gaan ten koste van Mondale en nauwelijks van Hart.

— De rol van senator John Glenn lijkt te zijn uitgespeeld hoewel de ex-astronaut tot dusver heeft geweigerd zich terug te trekken. De kiezers die zich aanvankelijk voor Glenn hadden uitgesproken, blijken op Hart te stemmen.

— Ex-senator George McGovern heeft zich teruggetrokken. McGovern kreeg zijn stemmen voornamelijk van jongeren. De praktijk heeft uitgewezen dat jonge kiezers in grote meerderheid hun stem aan Hart geven.

Slechts twee ontwikkelingen pleiten in Mondales voordeel. De kiezers die op het laatste moment besloten wie zij hun stem zouden geven, bleken in meerderheid voor Mondale te hebben gekozen. Voorts hebben de zwarte kiezers vrijwel uitsluitend een keuze gemaakt tussen Jackson en Mondale. Hart kreeg nauwelijks een stem uit deze bevolkingsgroep.

Onderzoeken van verschillende televisiestations naar het stemgedrag hebben tot conclusies geleid die pijnlijk zijn voor Mondale. ABC News berichtte bijvoorbeeld dat de kiezers van een nieuwe president in eerste instantie verwachten dat hij veranderingen tot stand brengt. Pas op de tweede plaats, zo vonden de kiezers, moet de president van de VS ervaring hebben.

De republikeinen hadden stilletjes gehoopt op een overwinning van Walter Mondale. Daar was de verkiezingsstrategie van Reagan in ieder geval op geent. De onverwachte ontwikkelingen in het democratische kamp nopen de republikeinen nu tot een koerswijziging. Wanneer de zegereeks van Gary Hart zich voortzet, kunnen zij zich beroepen op het argument dat de democratische kandidaat zich bedient van „oude recepten". Daarmee laat Hart zich niet vangen, zo is gebleken.

Tweede punt waar de Republikeinen zich zorgen om maken is het succes dat Hart heeft met het benadrukken van zijn „jeugd". Hart is 47 jaar maar presenteert zich als de vertegenwoordiger van een „nieuwe generatie".

Onderzoeken hebben aangetoond dat Hart zijn stemmen voornamelijk van kiezers tussen de 30 en 45 jaar krijgt. President Reagan is met zijn 73 jaar de tot dusver oudste president van de Verenigde Staten.

Ondanks de sterke opkomst van Gary Hart heeft Walter Mondale nog altijd de leiding in het aantal kiesmannen, dat voor hem zal stemmen op de democratische conventie. Door de diverse overwinningen van Hart heeft hij zijn achterstand voor een deel ingelopen, maar staat nog steeds achter.

Mondale kan momenteel rekenen op 332 kiesmannen, Hart op 193. Er zijn 75 kiesmannen uit plaatsen waar er voor- verkiezingen zijn gehouden, die niet gebonden zijn aan een kandidaat en op de democcratische conventie hun stem naar eigen inzicht kunnen uitbrengen.

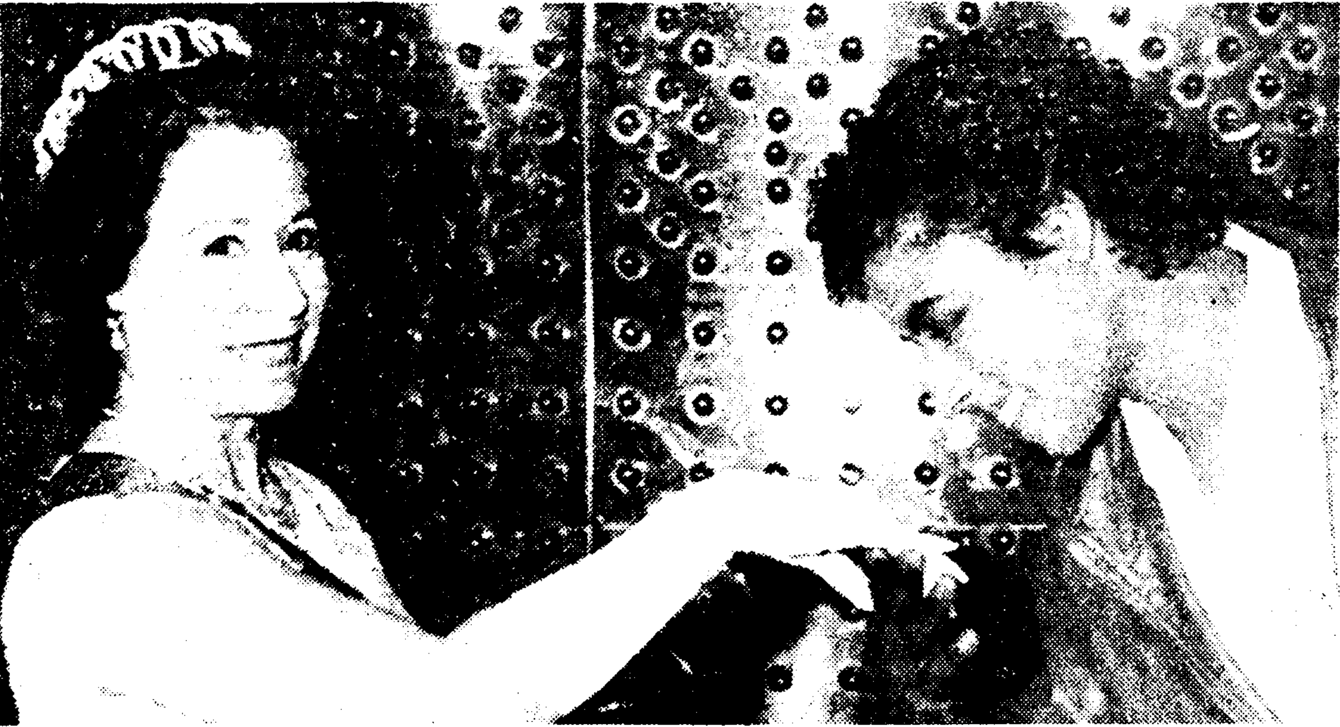
Askew heeft 35 kiesmannen op zich verenigd. Jesse Jackson 34, John Glenn 29 en McGovern, die zich intussen heeft teruggetrokken 21.

Om op de conventie gekozen te worden, moet een kandidaat in totaal 1.967 kiesmannen achter zich hebben. De strijd is tot nog toe gegaan om de gunsten van 719 kiesmannen. Er is dus nog een heel lange weg te gaan.

Zaterdag hebben weer voorverkiezingen plaats, waarbij opnieuw een 150- tal kiesmannen in het geding is.

mensen...





MICHAEL JACKSON, die de hand kust van de Britse vorstin? Die twee hebben elkaar echter nooit ontmoet. Toch is deze foto geen nep. Een "namaak" Michael Jackson die volgens een jury het meest op de echte Grammy- ster leek, mocht namelijk bij een liefdadigheids- feest een ere-opname maken met de koningin. Die schijnt surrogaat overigens niet zo fijn te vinden.

*****

Een officier van justitie in Arnhem, Nederland, heeft een boete van 750 gulden en drie weken voorwaardelijke straf geeist tegen een WERKNEMER, die uit een computer- centrum programma's copieerde en door- verkocht. Het bijzondere van dit proces is, dat het de eerste keer is dat de Nederlandse justitie de diefstal van computer- programma's probeert aan te pakken via de auteurs- wet. Het vorig jaar had een rechtbank in Zwolle een man vrijgesproken, ondanks dat gebleken was dat hij "software-diefstal" had gepleegd. Maar ditmaal lijkt een andere verdachte niet aan een straf te zullen ontkomen. Volgens de officier van justitie in Arnhem biedt namelijk de auteurs- wet in dit geval betere mogelijkheden tot veroordeling.

*****

Bij alle feestelijkheden van de laatste dagen rond de jarige Radio Hoyer is wel enkele keren de naam van de heer HORACIO «JACHO» HOYER gevallen als oud- directeur en oprichter. Maar hij is niet te zien geweest bij de diverse activiteiten die op poten werden gezet rond de diverse mijlpalen die bereikt zijn. Zijn gezondheid liet dat niet toe. Wel is het zo dat hij zaterdagochtend in alle vroegte naar boven is gevoerd om er een kijkje te nemen op de Tafelberg waar de nieuwe FM- zender is opgezet die zijn energie ontvangt van de zon via 128 panelen. Bij de officiele in gebruikname enkele uren later was hij evenwel niet aanwezig.

*****

De Nederlandse gemeente Sittard heeft besloten cabaretier TOON HERMANS tot ere- burger te benoemen. Hermans werd 67 jaar geleden in Sittard geboren. Het ere- burgerschap wordt Toon Hermans op 23 maart uitgereikt tijdens een bijzondere zitting van de gemeente- raad.

*****

In Enschede, Nederland, is jeugd- diefstal aan de orde van de dag. Daar zijn gisteren en vandaag vijftig JONGEREN aangehouden in de leeftijd van twaalf tot twintig jaar. In de tweede helft van het vorig jaar pleegden ze in totaal 520 diefstallen. Twee ton aan video- apparatuur, geld en andere goederen werden ontvreemd. Aan vernielingen bij de inbraken richtte de bende ook zo een twee ton aan schade aan.

*****

De BEHEERDER van een bank-filiaal in Londonderry in Groot-Brittannië heeft er genoeg van. De man woont met zijn vrouw boven het bank- filiaal en is de afgelopen twaalf jaar in totaal 39 keer beroofd geworden, in de afgelopen zes maanden drie keer. De beheerder heeft zijn filiaalschap teruggegeven en het kantoor gesloten.

*****

De overleden partij- leider van de Russen, YURI ANDROPOV, zal niet snel door het volk van de Sovjet- Unie worden vergeten. Ter nagedachtenis van de op 8 februari gestorven partij- en regerings- leider is het stadje Rybinsk aan de Wolga- rivier, naar hem vernoemd. In Andropov's geboorte- plaats Nagoetskoje in het zuiden van de Sovjet- Unie wordt een borst- beeld geplaatst. Verder worden meerdere fabrieken, scholen, leger- eenheden, een schip en een jongerencentrum naar Andropov vernoemd. Bovendien zullen in de steden Moskou, Jaroswal, Petrozawodsk en Stoepino straten en pleinen voortaan de naam van Andropov dragen.

*****

Het is een pijnlijke zaak. De Amsterdamse politie wist de buit te onderscheppen van een diefstal, bewaarde de 150.000 gulden in een kluis van het bureau en...het geld verdween eruit. Het zal nu uit de begroting van het politie- korps worden gehaald en aan de eigenaar worden teruggegeven. Maar van de dader ontbreekt ieder spoor.

*****

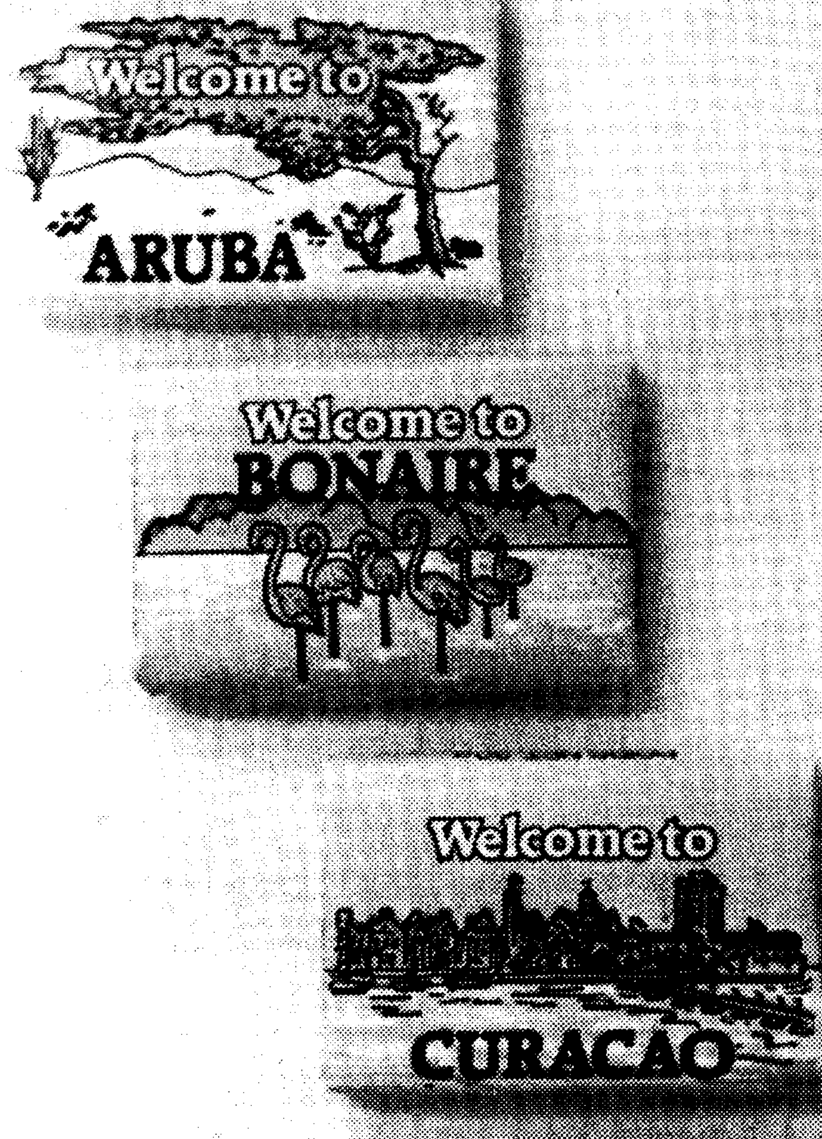
De Nederlandse minister van justitie heeft bepaald, dat ook KLEINERE VROUWEN voortaan in de politie- dienst mogen. Hij verlaagde namelijk de lengte- eis van 1.65 meter naar 1.60 meter. Gebleken is, dat dertig procent van de vrouwen niet langer is dan 1.65 meter.

*****

Een jonge CUBAAN van ongeveer twintig jaar is door de Cubaanse politie doodgeschoten, toen hij de Venezolaanse ambassade in Havana wilde binnenvluchten. Toen de jongeman over het hek van de ambassade wilde springen, klonk één schot, waarna de Cubaan ineen zeeg. Al langer dan drie jaar verblijven zestien Cubanen in de Venezolaanse ambassade in Havana. De Cubaanse regering wil hen geen toestemming geven naar het buitenland te vertrekken.

*****

Zeep met opschrift



DE ANTILLEAN Soap Company fabriceert sinds kort kleine hotelzepen van dertig gram, voor gebruik natuurlijk onder andere in de hotels.

Die fabricage vindt plaats naast de kleine Tulip zeep, wat het merk van de Curaçaose zeepfabriek is. Maar nu is het mogelijk om er eigen opschriften voor te maken, zoals op bijgaande foto's wordt gedemonstreerd met de opschriften «Welcome to Aruba», «Welcome to Bonaire» en «Welcome to Curaçao». De zeepfabriek kan eventueel ook wikkels laten maken met een eigen opschrift als dat door een instantie gewenst wordt.

McGovern trekt zich terug

WASHINGTON — Senator George McGovern heeft besloten zich terug te trekken uit de race om de democratische kandidatuur in de strijd om het Amerikaans presidentschap.

McGovern was er zeker van in de staat Massachusetts te zullen winnen. Toen hij twaalf jaar geleden ook al een poging deed in het Witte Huis te komen, was dit de enige staat, waar hij toen won.

Gisteren verloor McGovern de voor- verkiezingen echter in genoemde staat en moest Hart en Mondale vóór laten gaan.

Antwoord BC in maak voor vrouwelijke leerkrachten

WILLEMSTAD — Het Bestuurscollege zal binnenkort de vrouwelijke gehuwde leerkrachten aanschrijven in verband met een vaste pensioen- gerechtigde benoeming. De concept- brief werd reeds opgesteld, maar nog niet behandeld. Dat maakte gedeputeerde van Onderwijs Willy Franco maandag aan een delegatie van de onderwijsbond Sitek bekend.

Bij de Sitek kwamen ondertussen een groot aantal afschriften binnen van verzoeken die de gehuwde vrouwelijke leerkrachten bij het Bestuurscollege indienden. De afschriften werden op uitdrukkelijk verzoek ook de onderwijsbond toegezonden. Die wil hierdoor op de hoogte kunnen blijven van het aantal verzoeken om aanstellingen in vaste pensioengerechtigde dienst.

CURAÇAO AGENDA

NACHTDIENST eilandsgeneeskundige v.w.b. het derde distrikt gelieve tel.: 641658 te bellen en dan het antwoordapparaat af te wachten (dit geldt uitsluitend voor gouvernementspatiënten van Bandabao).

***

WIT GELE KRUIS (wijkverpleging): kantoor Santa Maria 17, tel.: 82947; geoepnd van maandag t/m vrijdag van 07.00-16.00 uur; zaterdag gesloten; de wacht heeft zuster Andrea, tel.: 674030 en zuster Van Velthoven, tel.: 76728.

***

TANDHEELKUNDIGE KLINIEK: woensdagmiddag van 14.00-16.00 uur gelegenheid voor behandeling.

KLEUTERBUREAU: 14.00-16.00 uur alleen volgens afspraak.

ZUIGELINGENBUREAU: maandagmiddag van 12.30-15.30 uur; donderdagmiddag van 07.15-10.30 uur; alleen volgens afspraak.

GEZINSVERZORGING (Kwido pa Famia): geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-12.30/13.30-17.00 uur, kantoor Sta. Maria 17, tel.: 80222.

BOTICA BANDABAO: geopend van maandag t/m vrijdag van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; zaterdag gesloten.

***

BOTICA'S (nachtdienst)
Otrobanda: Sta. Maria, tel.: 80800; Punda: Bettina, tel.: 77055.

***

DIVERSEN
UNIVERSIEIT: 20.30 uur lezing - aula UNA (spreker: ir. Smulders; ond.: "Perpectieven van windenergie op de Nederlandse Antillen); 16 maart van 10.30-12.00/13.00-14.40 uur gastcollege: "Inleiding tot Windenergie".

***

VRIJDAG
DIVERSEN
MOBIELE BANK: 08.45-09.20 uur Moo's Grocery; 10.00-10.45 uur Sta. Rosa; 11.00-12.00 uur Jan Boos - Montagne Rey; 12.30-13.45 Groot St. Joris; 15.00-15.45 uur Hoenderberg.

BIOSCOOP
GOLDEN DRIVE-IN
21.00 uur *Never say never Again* (actiefilm met Sean Connery, Engels, 18 jr., *f*.5,-).

***

TELECURAÇAO

DONDERDAG: 16.30 Mr. Magoo; 17.00 Little Hobo; 17.30 Obra di Man; 18.00 Filatelie/Alimentashon Salú; 18.15 Purba ku Keshi; 18.30 Telenovela: Ronda de Piedra; 19.15 Informashon Deportivo; 19.30 Benson; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.30 For the Record; 21.30 TC Special (Witness to Yesterday); 22.00 Mundu na Bista; 22.15 Kontakto; 23.15 Sluiting.

VRIJDAG: 16.30 Little house on the Prairie; 17.30 Cartoons; 17.45 AGHUSA; 18.15 Agedres na plaka Chikí; 18.30 Telenovela: Ronda de Piedra; 19.15 Sport; 19.30 RVD; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.30 Magnum P.I.; 21.30 KvK; 22.00 Mundu na Bista; 22.15 Show di Job; 23.15 Sluiting.

Open house Pacis huishoudschool

WILLEMSTAD— Op Regina Pacis Huishoudschool te Santa Rosa wordt dinsdag 20 maart een open house gehouden. Dan wordt aan alle belangstellenden getoond welke mogelijkheden een huishoud- school te bieden heeft. Deze open house is vooral van belang voor leerlingen van de zesde klas lagere school; ze kunnen dan ook vragen stellen. De open house is vanaf half negen tot twaalf uur 's morgens. De school is aan de Santa Catharina weg 63, naast de Bellefast Martis school.

Amigoe

UITGEVERIJ AMIGOE N.V.
Scherpenheuvel z/n
Curacao N.A.
Giro 440.000
Bankrek.: nr. 11-07-313
Algemene Bank N.V.
Bankrek.: nr. 874.825.10
Maduro & Curiel's Bank n.v.
CURACAO
Centrale (alle afdelingen)
672000

Directie: F.H. Oduber
Namens Antillean News Holding n.v.:
R.F. Snow

Hoofdredacteur:
Frans Heiligers
Overige leden Redaktie:
Toon van Dongen, Caroline Thode, Ronnie Rens, Laureen Ravelli-Schenk, Max Suart (sportverslaggever), Sheila Rhodes (secretaresse), Solange Isselt (opmaak) en Ken Wong (fotograaf).

ADVERTENTIE-AFDELING
Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag van 7.30-16.00 uur;
Zaterdag 7.30-10.00 uur.
Alle advertenties voor de komende dag moeten 1 dag van tevoren voor 3 uur binnen zijn.
Advertentie-afdeling (acquisitie):
Ingrid de Maayer, Viola Bernardus en Janny Naaldijk.

ZOEKERTJES: verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 7.30-16.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag.
Alleen zoekertjes die op maandag en donderdag voor 12 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE
(ARUBA) N.V.
Nassaustraat 110,
tel.: 24333 (drie lijnen).
Directeur-Hoofdredacteur:
Jos van der Schoot.
Redaktie: Ramiro Tromp, Ludwina Perez, Djisbie Franken (fotograaf).
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot en Etleen Landsmark.

BONAIRE:
CORRESPONDENT:
Hubert Linkels, Kaya Gobernador N. Debrot 154, tel.: 8627.

SINT MAARTEN:
Abonnement en Advertenties:
Vance James, kantoor: tel.: 2283 - 3040; huis, tel.: 3072.

SABA:
Correspondentie: Wilma Nijhof, tel.: 2321 of 2318.

ST EUSTATIUS:
Vertegenwoordiger / Correspondent: Kenneth Cuvalay, Tijgerweg 4A m.m.v. Mona Heyman.

DEN HAAG
CORRESPONDENT
Frans Kok (tel.: 070-614911)

HILVERSUM
CORRESPONDENTEN
B. Jos de Roo en Victor Hafkamp: Radio Nederland Wereldomroep (tel.: 035-16151, toestel 319).

UTRECHT
Frans Croes (fotograaf).

WASHINGTON
Medewerker: Paul Comenencia (tel.: 202-4623933).

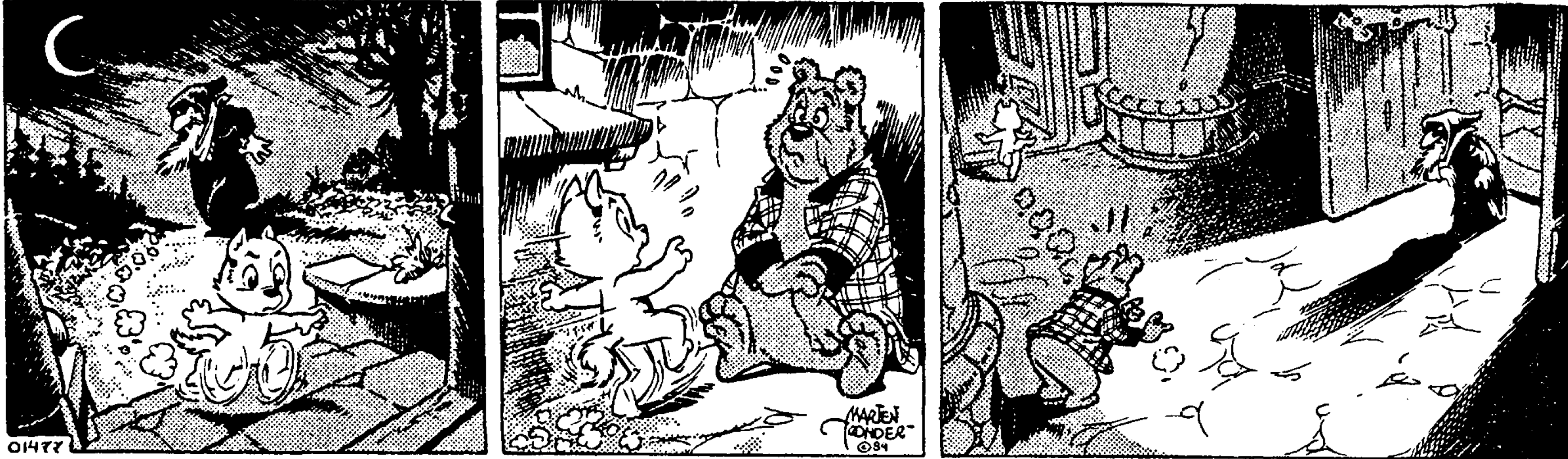
Persagentschappen: ANP en AP.
Samenwerkingsovereenkomst met The Miami Herald, de Haagsche Courant, de Brabantse Pers.

DRUKKERIJ: Rotaprint n.v.
DISTRIBUTIE (abonnementen)
Curacao: Districo n.v., tel.: 70503, 70504 en 70304.
Voor klachten gelieve deze nummers op te bellen. Het abonnementsgeld kan ook betaald worden via Giro rek. nr. 208.000, Maduro's Bank rek. nr. 286.330.08 en ABN rek. nr 11.15.626.
Aruba: Nassaustraat 110, tel.: 24333.
Bonaire (Abonnementen en Incasso): mv. A. Wong - Loi - Sing, Noord Salinja.

Losse nummers 50 cent.
Abonnementsprijs op alle eilanden van de Nederlandse Antillen veertien gulden per maand.

Buiten Antillen (Nederland):
NAfl. 80,15 per maand (luchtpost) of NAfl. 24,00 per maand (zeepost); jaarlijks vooruit te betalen.

Heer Bommel en de zelfkant Door Marten Toonder



01477 — De grijsaard schuifelde dreigend nader, maar Tom Poes wachtte hem niet af. Hij sprong achteruit en rende de stoeptreden van Bommelstein weer op.

"Heer Ollie!" riep hij, door de open deur naar binnen hollend, "Hocus Pas komt er aan! Ik weet niet wat hij van plan is, maar het zal niet veel goeds zijn. U hebt de talisman toch nog, die ik u gegeven heb?"

"Heb niks meer", mompelde heer Ollie. "Alles is weg. Wàt heb ik nog?"

"Die amulet!" legde Tom Poes ongduldig uit. 'Dat rare teken waarmee u die kraai gegooid hebt!"

Er verscheen een lichtje in de doffe ogen van de vervallen kasteelheer, en Tom Poes, die buiten slepende voetstappen hoorde naderen, ging haastig verder.

"Zolang u die talisman hebt, kan hij u niets doen", zei hij dringend. "Gebruik dat ding; u zult het nodig hebben!"

Heer Bommel stond moeilijk op om verdere navraag te doen, maar Tom Poes verdween met grote snelheid in de richting van de achterdeur. Op hetzelfde ogenblik verduisterde een donkere schaduw het maanlicht dat door de deuropening naar binnen viel. Heer Ollie had daar echter geen erg in; hij keek Tom Poes verbluft na, terwijl hij probeerde zijn gedachten te ordenen.

"Wat bedoelt de jonge vriend?" vroeg hij zich af. "Talisman? Hocus Pas? W-wat... Ach, waarom laat hij me nu weer alleen, terwijl ik niet begrijp wat er precies bedoeld wordt?"

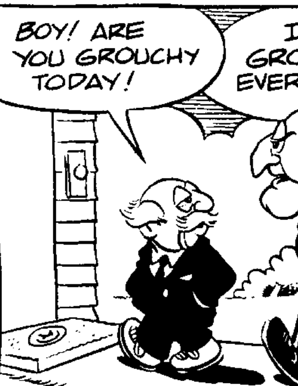
HENRY ® **By Dick Hodgins**

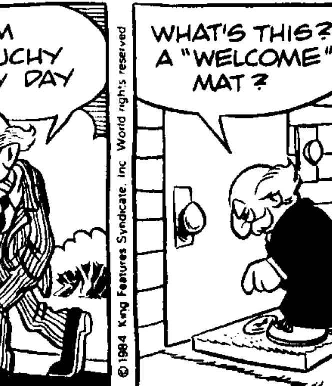




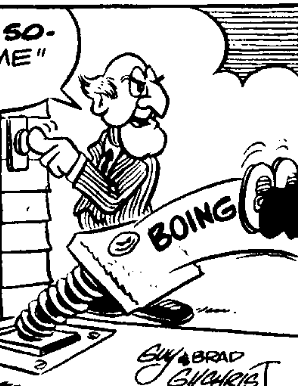


Jim Henson's™ MUPPETS





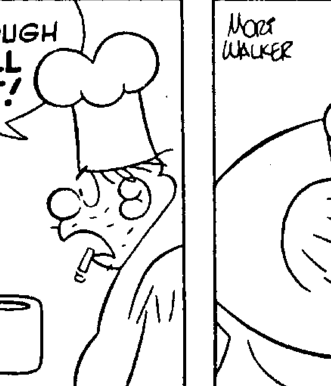




BEETLE BAILEY ® **By Mort Walker**

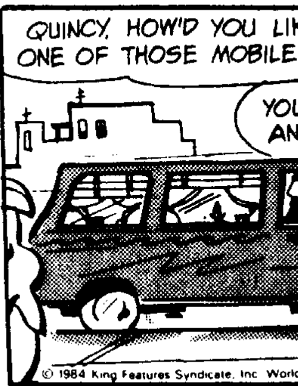




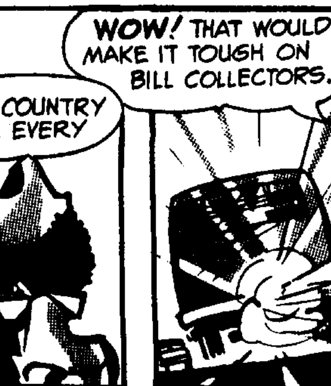




QUINCY ® **By Ted Shearer**









ALLE FINANCIELE MOGELIJKHEDEN AANGEWEND

Ter betaling nieuwe DC-9 toestellen

ALM lost zelf deel schuld af

WILLEMSTAD — Door de haar nog ter beschikking staande gelden te gebruiken en deze aan te vullen met een lening die bij de Barclay's bank werd aangegaan, heeft de ALM begin deze week 7,6 miljoen gulden kunnen aflossen op een lening bij buitenlandse crediteuren. Voor de lening voor de aanschaf van twee nieuwe toestellen staat de regering garant.

De betaling van de derde leningstermijn werd vanmorgen door financieel directeur van de luchtvaartmaatschappi , dr Valdemar Marcha, bevestigd. Het afgeloste bedrag, zo liet hij weten, was bijelkaar geschraapt uit fondsen waarop de ALM aanspraak kon maken, met aanvulling van geld waarover de maatschappij zelf nog beschikte.

Marcha, die er de voorkeur aan gaf te spreken van 'credietfaciliteiten' in plaats van 'lening', erkende dat hieraan voorwaarden verbonden zitten. Dat is ook niet meer dan logisch, merkte hij op. Evenzo is er sprake van een rente op de credietfaciliteiten en van een termijn waarbinnen deze afgelost moeten worden. In details over de credietfaciliteiten wilde hij niet gaan. Zolang de aandeelhouders hierover niet uitgebreid voorgelicht waren, achtte hij dat niet correct. De aandeelhouders, met de Antilliaanse regering als grootste aandeelhouder in de ALM, zullen binnenkort een presentatie krijgen van de algehele financiële ALM-situatie.

De regerings- garantie voor wat betreft de lening bij Barclay's bank, is niet van recente datum. Naar de Amigoe uit welingelichte bron vernam, werd deze garantie vorig jaar al verstrekt. Van de mogelijkheid bij deze bank credieten op te nemen, werd bij voorgaande termijn- aflossingen geen gebruik gemaakt.

De reden waarom niet eerder op het gebruik van de bestaande crediet- faciliteiten werd teruggevallen, is dat de ALM zich nu in een andere situatie bevindt dan bij de voorgaande termijn-aflossing het geval is, zei Marcha desgevraagd. Hij beperkte zich voor wat betreft een toelichting op de gewijzigde situatie tot de stelling dat deze nu gunstiger lag dan de vorige keer, maar gaf ook op deze laatste opmerking geen nadere uitleg.

De financieel directeur van de ALM zei het moeizame vergaren van de gelden voor betaling van de termijn- aflossingen niet als problematisch te willen beschouwen. In ieder geval niet als problemen van een dergelijke omvang dat het afstoten werd overwogen van de DC-9-80 vliegtuigen waarvoor de ALM de buitenlandse lening aanging. Op dit moment, zo verklaarde Marcha nadrukkelijk, is het afstoten van de vliegtuigen geen onderwerp van discussie. Bij het aangaan van credietfaciliteiten wordt volgens een vooraf uitgezet intern plan gewerkt. In zo'n plan worden alle consequenties, ook de financiële, vantevoren tegen elkaar afgewogen, voerde hij aan.

Van de twee voorgaande termijnbetalingen werd slechts de eerste door de luchtvaartmaatschappi zelf uit eigen middelen betaald. Voor aflossing van de tweede termijn moest de hulp van de Centrale Regering worden ingeroepen. Aangezien deze zich bij het aangaan van de buitenlandse lening voor de aflossing hiervan garant had verklaard, besloot de regering de tweede termijn- aflossing te voldoen. De ALM heeft daarvoor dan ook een schuld van 7,5 miljoen gulden uitstaan bij het Land. Bij deze schuldenlast moet nu dus ook de banklening worden toegevoegd.

Terugbetaling aan het Land van deze 7,5 miljoen zal inderdaad op zeer korte termijn moeten worden geregeld, zei Marcha. De regering, in deze minister van Financiën Gilbert de Paula, wil namelijk dat snel een terugbetalings- regeling wordt getroffen, bracht hij naar voren.

In september vorig jaar, toen de regering de lening van de ALM met aflossing van 7,5 miljoen dekte, verklaarde minister De Paula direct al een spoedige verrekening na te streven. Zodra de ALM de beschikking kreeg over in het buitenland bevroren tegoeden, moesten deze worden aangewend voor betaling van het Land, zei hij destijds met nadruk. Alhoewel de ALM ondertussen een klein gedeelte van deze bevroren tegoeden overgemaakt kreeg, werd de schuld aan de regering tot nog toe niet afgelost.

In het loskrijgen van de bevroren tegoeden in Guyana en Sto. Domingo zit momenteel iets meer perspectief dan voorheen het geval was. In de laatste helft van het vorig jaar werd vanuit Guyana in totaal een half miljoen dollar overgeboekt van de ALM-tegoeden in dat land. Met allebei de landen wordt overigens nog steeds onderhandeld over de bevroren bedragen die de ALM daar op haar rekening heeft staan.

Contacten en onderhandelingen vinden eveneens op regelmatige basis plaats met de instellingen waarbij de ALM de leningen voor aankoop van de DC-9-80 toestellen aanging. De maatschappij probeert al geruime tijd een 'verzachting' van de leningsvoorwaarden te krijgen. De ALM is hierover nog steeds in discussie en ontving hieromtrent dus nog geen uitsluitsel, verklaarde ALM-directielid Valdemar Marcha tot slot.

Plaquette Staten voor Radio Hoyer

WILLEMSTAD — Radio Hoyer werd vanochtend door de Staten in het zonnetje gezet. Parlementsvoorzitter Roy Markes bood de directie van het radiostation een waarderings- plakkaat aan als dank voor de bijna twintig jaar gratis rechtstreekse uitzending van Statenvergaderingen via Radio Hoyer.

Op 10 maart bestond Radio Hoyer I exact dertig jaar en op dezelfde dag Radio Hoyer II 26 jaar. Op diezelfde dag verleden week werd het officiele startsein gegeven voor een nieuwe FM-zender van Radio Hoyer die geheel draait op zonne-energie, de eerste ter wereld die zo op gang gehouden wordt. Afgezien van deze drie verdiensten zendt Radio Hoyer al negentien jaar lang Statenvergaderingen uit zonder daarvoor een compensatie te ontvangen.

Naar Markes uitlegde aan het begin van de parlementsvergadering vanochtend om half elf is er een Nederlands gezegde «alleen de zon gaat voor niets op». Kortom, voor alles moet betaald worden. Radio Hoyer zorgt voor een uitzondering middels de gratis uitzendingen. Hij memoreerde ook dat dit allemaal gestart is met een request dat voormalig directeur Horacio «Jacho» Hoyer op 31 maart 1965 indiende bij de Staten om de parlements- vergaderingen rechtstreeks te kunnen uitzenden. In een brief van 5 juli 1965 reageerde het Staten- college positief. Er moest wel worden voldaan aan enkele voorwaarden: er moest steeds voorafgaand aan vergaderingen contact over worden opgenomen met de Griffie van de Staten; de hele vergadering moest worden uitgezonden — als ertoe overgegaan zou worden tot uitzending van slechts fragmenten van de vergadering zou de vergunning weer worden ingetrokken; voorts mocht de uitzending noch de vergadering, noch de geluidsinstallatie van de Staten storen. Het antwoord was getekend door de toenmalige Statenvoorzitter Onofre Bikker en de griffier Freddy van Grieken.

Markes betreurde het dat de Staten niet op de proppen kunnen komen met een wet die een garantie biedt voor een dagelijks verschijnen van de zon. Maar het is dan ook een geluk dat Radio Hoyer er zelf in voorzien heeft dat de zon maximaal drie dagen kan wegblijven en dat de zender toch op batterijen doorwerkt. Vervolgens ging hij over tot overhandiging van de plaquette aan directrice mevrouw Helen Visser- Hoyer, dochter van de voormalige directeur en oprichter Horacio Hoyer. Zij werd vergezeld door mede- directieleden Jacques Visser en Elton Lauf. De Staten applaudiseerden bij de overhandiging.

De heer Visser wees er in een kort woord in de Staten op dat de eerste Statenvergadering die werd uitgezonden dateert van 15 december 1954, met de tot standkoming van het Statuut voor het Koninkrijk der Nederlanden. Hij beloofde ook dat Radio Hoyer van plan is door te gaan met de uitzendingen voor een beter Antillen en voor een beter Curaçao.

Het MEP- Statenlid Clyve Laclé maakte van de gelegenheid gebruik om aan de bel te trekken over het reeds lang geleden ingediende verzoek door Radio Caruso Booi op Aruba voor rechtstreekse uitzending op Aruba en voor een betere kwaliteit van de uitzendingen.



WILLEMSTAD— Het personeel van het Bureau Verdovende Middelen heeft in een huis te Julianadorp twee Colombiaanse mannen en een dame van dezelfde nationaliteit aangehouden in verband met drugsbezit. De arrestatie volgde na klachten van omwoners over de agglomeratie van auto's voor het bewuste huis, en het sterke vermoeden dat al deze drukte verbonden was met drugshandel. In het huis werd een groot geldbedrag, kennelijk van deze handel afkomstig, gevonden en in beslag genomen. De politie was al een keer door de omwoners naar het huis geroepen, toen bleek dat het als bordeel gebruikt werd. De verdachten zijn ingesloten, terwijl het onderzoek van de recherche aan de gang is.

Registratie gehandicapten gevraagd

Moeder kan zelf kind gaan aangeven

WILLEMSTAD — De moeder kan nu bij de geboorte van haar kind die zelf gaan aangeven bij de Burgerlijke Stand. Daarvoor was een wijziging in het Burgerlijk Wetboek nodig die gisteren door de Staten met instemming werd begroet.

Mevrouw Beatris Scoop (MAN) juichte het voorstel voor wijziging in het BW toe, aangezien het een volgende stap is op een gelijke behandeling in de wet van de man en de vrouw. Maar tegelijkertijd drong zij er bij de overheid op aan dat ook de resterende discriminatoire wetsbepalingen aangepast moeten worden. Ze kan wel begrip hebben voor het verzoek van de regering om geduld aangezien niet alles in één keer verwezenlijkt kan worden. Maar tevens is het zo dat aan dat geduld en de gevraagde voorzichtigheid een einde komt als er geen uitzicht is op een verbetering in de omstandigheden.

Het was tot nog toe vrouwen niet toegestaan zelf hun pasgeboren kinderen bij de Burgerlijke Stand op te geven. Dit 'recht' was slechts de vader van het kind of de arts, vroedvrouw of verpleegster die de geboorte bijwoonde, voorbehouden. Deze discriminerende bepaling werd met name door ongehuwde moeders als onrechtvaardig ondervonden. Na afkondiging van de landsverordening zullen in het vervolg dus ook vrouwen hun kinderen zelf kunnen opgeven.

In de Staten zal volgende maand ook een andere, door veel Statenleden als discrimerend betitelde, aangelegenheid worden behandeld. De Staten zullen zich dan buigen over het erfrecht van onwettige en niet-erkende kinderen. Die worden nog steeds achtergesteld ten opzichte van wettige kinderen. Met betrekking tot dit vraagstuk deed nog niet zo lang geleden het Hooggerechtshof in Nederland, zich hierbij ondermeer beroepend op het Verdrag van Rome, een aantal duidelijke uitspraken.

Het MEP- Statenlid Roy van Putten maakte van deze gelegenheid gebruik om de regering te vragen met een zodanige wetsconstructie te komen die gelijk met de registratie van pasgeborenen te kunnen registreren als er sprake is van gehandicapte kinderen. Naar Van Putten zei is er nog altijd een algemene gedachte dat een gehandicapt kind een schande voor de familie is. Daarom wordt het kind als het ware weggedrukt. Dat kind lijdt daaronder en wordt ook de mogelijkheid onthouden om gerichte begeleiding van kleins af aan te krijgen. Als er dan al een schoolplicht gold, dan waren de ouders in ieder geval al verplicht om hun kinderen op zesjarige leeftijd naar school te sturen, dan was het dan nog mogelijk geestelijk of lichamelijk gehandicapte kinderen op te sporen en gerichte scholing te geven.

Van een sociaal- democratische regering kan verwacht worden, zoals elders ook het geval is, dat voorzieningen worden getroffen ten behoeve van de gehandicapte, aldus Van Putten. In dit geval stelt hij zich voor dat direct bij de geboorte- aangifte wordt meegedeeld of het om een geestelijk of gehandicapt kind gaat.

Premier Don Martina antwoordde daarna niet over de benodigde gegevens te beschikken om daar correct op te antwoorden. Hij beloof nietttemin deze zaak door te spelen aan zijn collega- minister mej. Margo Croes van Welzijn voor afhandeling.

In deze vergadering werden twee wetsvoorstellen door de regering voorgelegd aan de Staten waar fouten inzaten waar het AVP- Statenlid mr Mito Croes op wees. Die fouten werden vervolgens rechtgezet.

Twee wetsvoorstellen werden door de Staten aangehouden. Het betreft wijzigingen in de huidige wet op het Nederlanderschap. Aangezien er nog enkele wijzigingen daarin aankomen, is er de voorkeur aan gegeven daarop te wachten en dat dan in één keer af te handelen.

De overige wetsvoorstellen werden door de Staten aanvaard.

Wetsvoorstel door Staten aanvaard

Inning luchtvaart-gelden nog moeilijk

WILLEMSTAD — De regering zal nog heel wat problemen hebben om de gelden binnen te krijgen waar het krachtens een gisteren door de Staten aanvaarde wet recht op heeft als vliegtuigen gebruik maken van de lokale luchtvaart- faciliteiten. Dat kwam duidelijk naar voren in de debatten die de Statenleden gistermiddag hielden over deze materie.

Onder de reeks agendapunten kwam ook het voorstel voor betaling voor genoten luchtvaart- faciliteiten op de vliegvelden van de Antilliaanse eilanden. Bovendien verzorgt het Departement van Luchtvaart de verkeersleiding in het Antilliaanse luchtruim. Die faciliteiten worden door de Antilliaanse gemeenschap bekostigd uit de algemene middelen.

Jaren geleden heeft de regering al op zich genomen om de gebruikers van deze faciliteiten hiervoor iets in rekening te brengen opdat de kosten beter gedragen kunnen worden. Het MAN-Statenlid drs Frank Elstak betoogde gisteren blij te zi n dat de wet er nu aankomt, maar toch kon hij zijn teleurstelling niet verbergen dat het nu pas gebeurt. Volgens rapporten van de Algemene Rekenkamer derven de Antillianen jaarlijks miljoenen guldens omdat de wet nog niet van kracht is. In het rapport over het Land over 1979 en 1980 staat dat er in dat jaar door het uitblijven van de wet vijf miljoen gulden misgelopen is. Minister Rudy Ellis van Verkeer en Vervoer verstrekte daaromtrent naderhand geen details, maar erkende dat er geld niet geïnd is. De procedure voor deze wet is in gang gezet in 1975. Nu zijn het concept Landsbesluit voor een van kracht worden de door de Staten aangenomen wet al klaar zodat de formele in werking treding niet lang meer op zich hoeft te laten wachten. Elstak vindt dat de regering de indruk wekt geen geld nodig te hebben zolang er gewacht wordt met de formalisering hiervan.

Het AVP- Statenlid mr Mito Croes wees ondermeer op de problemen die er kunnen rijzen bij de inning. Er zijn vliegtuigen van grote en kleine maatschappijen over de hele wereld die wel eens door het Antilliaanse luchtruim vliegen. Formeel moeten die allemaal betalen. Het zal evenwel nog al eens moeilijkheden opleveren om de eigenaren op te zoeken en vervolgens om het geld te ontvangen. Desalniettemin vindt hij dat de wet van kracht moet worden en dat begonnen moet worden met de inning van de gelden, in elk geval van de vliegtuigen die landen op de Antilliaanse luchthavens.

De extra kosten die dat zal gaan opleveren voor de vliegpassagiers is blijkens ramingen nauwelijks voelbaar. Naar wordt vernomen zou het voor een passagier die van de Benedenwindse eilanden naar Maiquetía vliegt op 3 cent meer uitkomen en voor een passagier voor Miami dertig cent.

Voor drugs-bezit straf van 2,5 jaar

WILLEMSTAD—Tegen de man P.M. is een straf van twee en een half jaar hechtenis uitgesproken voor het bezit van verdovende middelen. De officier van justitie had bij de behandeling van deze zaak twee weken geleden drie jaar hechtenis geëist, overtuigd dat met de arrestatie van R.M. een "goede vangst" was gedaan.

De beklaagde werd aangehouden, nadat in twee huizen waar hij verbleven had, drugs waren aangetroffen. Zijn praktijken werden ook in verband gebracht met het overlijden van een drugs- gebruiker (een bekende sportman), die een te grote dosis ingenomen had.

Advocaat mr Martina meende dat het fout was de zaak te bekijken tegen de emotionele achtergronden van de dood van de sportman. Hij wilde dat zijn cliënt vrijgesproken werd, vanwege onvoldoende bewijs. De advocaat was van mening dat de getuigen die gehoord waren (twee vriendinnen van beklaagde en een broer van de overleden sportman) op wraak uit waren en zodoende onjuiste verklaringen aflegden. Er werden drugs gevonden in het huis van de exvriendin van de beklaagde, die zegt dat het hem toebehoorde, hoewel hij al maanden niet meer naar dat huis geweest was. In het huis van zijn huidige vriendin werd eveneens een pakje drugs gevonden, maar ook hier waren er geen bewijzen dat de drugs van beklaagde was, redeneerde de advocaat.

De rechter ging niet in op het verzoek van de advocaat voor (onmiddelijke) in vrijheids- stelling van de beklaagde en legde uiteindelijk woensdag een straf van twee jaar en zes maanden op.

Hoofdprijzen landsloterij

WILLEMSTAD — De hoofdprijzen van de zesde trekking van de Landsloterij zijn heden gevallen op de volgende nummers:
Eerste prijs (ƒ.60.000,-): r. 16390;
tweede prijs (ƒ.25.000,-): nr.: 10261
en de derde prijs op nr.: 11859 (ƒ.12.500,-).

Voorstel voor wetswijziging

PNP wil sneller werken van SER

WILLEMSTAD — De PNP wil dat de Sociaal Economische Raad (SER) beter en sneller gaat werken. Zij heeft daarom haar ministers de opdracht gegeven te gaan werken aan een wetswijziging in de werkwijze van de SER.

De PNP vindt het niet langer verantwoordelijk dat er maanden verstrijken voordat de SER reageert op verzoeken van advies van de zijde van de regering. Deze handelswijze is in een moeilijke tijd waarin ons land verkeert niet langer mogelijk, volgens Eithel Pietersz in het wekelijks radiopraatje van de PNP op Z-86 van deze week.

De opdracht te gaan werken aan een wetswijziging staat zeer waarschijnlijk in verband met de kritiek die minister Betto Thomas vorige week te verduren kreeg. De minister maakte toen bekend dat de importheffing met terugwerkende kracht verlengd werd. Als rede van vertraging gaf de minister onder andere op het lange uitblijven van het SER- advies.

"Honest mistake"

WILLEMSTAD — Door de bijna gelijkluidende klanken van twee Engelse woorden, is er een foutje geslopen in het verslag over de bijstand die Aer Lingus de komende twee jaar zal bieden aan de ALM. Minister Leo Chance van Ontwikkelingssamenwerking zei bij deze "honest mistake" dat hij niet het woord "colonialism" heeft gebruikt, maar "cronyism" waar politieke partijen en regering, ook ten aanzien van ALM, zich schuldig aan gemaakt hebben. "Cronyism" staat namelijk voor een bepaalde vorm van bevoordeling van politiek gelijk- gezinden. Hiermee is dit misverstand rechtgezet.

Voetbal eindigt als vechtpartij in Israel

TEL AVIV — In noordelijk Israel is een voetbalwedstrijd tussen Arabische en Joodse voetballers geeindigd in een massale vechtpartij tussen deze twee groepen spelers en burgers. Dit gebeurde in de wedstrijd van thuisclub Menahemiya en de Arabische club uit Nazareth. Er werden vijf aanhoudingen verricht.

ORANJESTAD — Voor de Arubaanse avond tijdens de Westberlijnse Toeristen- beurs bestond opmerkelijk veel belangstelling. Tijdens de ontvangst kreeg Toerisme- gedeputeerde Efraín de Kort (zie foto) van de heer David Mol de langspeelplaat "Vijftig jaar Uiver" aangeboden. Zoals uitvoerig in de Amigoe de afgelopen maanden te lezen was, maakte de Uiver in 1934 de historische vlucht naar Australië en herhaalde dit ter gelegenheid van het jubileum met een gelijksoortige vlucht.



TV-programma voor Dag van Vlag

ORANJESTAD — In verband met de viering van de Dag van Vlag en Volkslied brengt het Instituto di Cultura zaterdag van halfnegen tot negen uur een speciaal programma op TeleAruba. Daarin wordt verteld over de geschiedenis, ontstaan en betekenis van vlag en volkslied van een land. Tijdens het programma zullen Trio Huasteca en The Young Voices optreden en zullen gedichten voorgedragen worden.

Opperste Sovjet komt op 11 april bijeen

Benoeming president van Rusland lijkt ophanden

MOSKOU — Het op 4 maart gekozen nieuwe parlement van de Sovjet Unie, de Opperste Sovjet, zal op 11 april voor de eerste maal in voltallige zitting bijeenkomen. Dit heeft het officiele Russische persbureau Tass vrijdag aangekondigd. Waarnemers verwachten dat de 1500 gedelegeerden tijdens deze tweedaagse zitting in Moskou een nieuwe president zullen benoemen.

De bekendmaking van de zitting was afkomstig van het 39 man tellende presidium van de Opperste Sovjet. De voorzitter van deze collectieve leiding is formeel het staatshoofd van de Sovjet Unie. Na de dood van staats- en partijleider Joeri Andropov werd geen nieuwe voorzitter van het presidium aangewezen. De president wordt formeel benoemd door de Opperste Sovjet, maar in feite doet dit orgaan niets anders dan de door het Politburo voorgedragen kandidaat goed te keuren.

Of de secretaris generaal van de Communistische Partij (CP), Konstantin Tsjernenko, tot president wordt gekozen hangt af van zijn machtsbasis binnen het Politburo. Westerse waarnemers verwachten echter dat Tsjernenko deze voornamelijk ceremoniele titel zal verwerven, net zoals zijn voorgangers Leonid Brezjnev en Joeri Andropov. Naast secretaris-generaal is Tsjernenko ook al benoemd tot voorzitter van de Defensieraad, zodat het presidentschap de laatste titel is die hem nog ontbreekt voor hij dezelfde concentratie van macht heeft bereikt als zijn twee voorgangers.

Andropov moest wachten tot de tweede zitting van de Opperste Sovjet, acht maanden na zijn benoeming tot secretaris-generaal, voor hij tot president werd benoemd. Dit uitstel gaf veel stof tot speculeren over een mogelijke machtsstrijd binnen de Sovjet-leiding. Brezjnev, die in 1964 aan de macht kwam, verwierf deze functie pas in 1977 na het ontslag van de toenmalige president Nikolai Podgorny. Brezjnev was de eerste Sovjetleider die de leiding van staat en partij combineerde. Hij liet zichzelf tot staatshoofd benoemen om op gelijk protocolair niveau te komen als bijvoorbeeld de president van de Verenigde Staten.

Hoewel nooit openlijk is vastgelegd dat de ambten van secretaris-generaal en voorzitter van de Opperste Sovjet door één persoon moeten worden uitgeoefend, bestaat er een besluit van het Centraal Comite van de CP uit 1977 dat de vereniging van de twee ambten aanbeveelt. Hoewel de aanbeveling nooit is gepubliceerd, wordt er in volkenrechtelijke publicaties in de SU wel naar verwezen.

In diplomatieke kringen in Moskou werd vrijdag vernomen dat de voltallige zitting van de Opperste Sovjet waarschijnlijk wordt voorafgegaan door een plenaire zitting van het Centraal Comite van de CP op 9 en 10 april.



ORANJESTAD — De Arubaanse delegatie, die onder leiding van Toerisme- gedeputeerde Efraín de Kort de Toeristenbeurs in West- Berlijn bezocht, is zeer voldaan op Aruba terug gekeerd. De Amgioe berichtte reeds uitvoerig over de samenstelling van de delegatie. Op de foto: de Aruba- stand tijdens de beurs die de nodige drukte te verwerken kreeg.

ORANJESTAD — Gedeputeerde Remie Zaandam bracht een werkbezoek aan de Telefoondienst (zie foto) om zich op de hoogte te stellen van het werk bij dit onder hem vallend departement. De verschillende centrales werden bezocht alsmede de technische afdeling te Seroe Blanco, waarbij hoofd van dienst ing. Edwin Croes en zijn staf en personeel de nodige inlichtingen gaven.



ISTANBUL — De politie van Turkije heeft 29 personen gearresteerd, die lid zouden zijn van de verboden communistische partij Tikko. Ze worden verdacht van illegale activiteit. De politie vond bij huis- zoeking wapens, munitie, explosieven, een radio- zender en opruiende litteratuur. Sedert september 1980 is Tikko één van de meest gewelddadige groepen in het land.

*****

Oprichting gezins-voogdij instelling

WILLEMSTAD — De gezinsvoogdij instelling Fundashon Guia di Famia wordt vandaag officieel opgericht. Deze instelling moet een centrum worden van vrijwillige gezins- voogden, die één of meer onder toezicht gestelde kinderen en hun ouders begeleidt.

Zoals bekend is de Voogdijraad een instantie die zich bezighoudt met het in bescherming nemen van kinderen die in omstandigheden verkeren die hen bedreigen. Indien besloten wordt tot uitvoering van de bescherming, wordt gesproken van onder toezichtstelling (OTS). Fundashon Guia di Famia zal nauw samenwerken met de Voogdijraad en de kinderrechter (die de OTS oplegt), waarbij vrijwillige gezins- voogden begeleid worden door beroepskrachten die in dienst van deze stichting komen.

De stichting is opgericht, omdat er op het moment te weinig gezins- voogden zijn die de kinderen die in noods- situaties verkeren kunnen opvangen. Er was tot heden ook geen instantie die de werving, selectie en begeleiding van gezins- voogden verzorgde. Tenslotte besloot het Land opdracht te geven voor oprichten van een gezins- voogdij instelling. Deze instelling zal tevens nauw samenwerken met organisaties die hetzelfde werkterrein hebben zoals de stichting Kinderbescherming, de Pleeggezincentrale, Ayudo Sosial, de Algemene Geestelijke Volksgezondheid (AGV) en het bureau Levens- en Gezinsmoeilijkheden.

Het is de bedoeling van de stichting op 1 mei te starten met haar werkzaamheden, met financiele steun van de (ei)landelijke overheden en van de particuliere sector, waaronder Cede Antiyas en Banko Maduro. De huidige project- leider, ds Jan Jonkman, wordt directeur van het bureau, terwijl initiatief- nemers de heren Van Ginkel en Bogaart in het bestuur opgenomen worden. De oprichters van de nieuwe stichting zijn Maria Berkvens- Broekhuysen, Jacques Statius van Eps, Jacob Serier, Cornelia Florie- Kneppers, Lelia Peternella- Pieters Kwiers, Franklin Hanze en Harry Victoria.

De installatie van de stichting is vanmiddag ten kantore van notaris Alexander. Voor meer informatie kan men terecht bij ds Jonkman te Brakkeput Ariba telefoon 671429 en Jacques Statius van Eps, telefoon 614266.

14 Aanrijdingen veroorzaken schade 25 mille

WILLEMSTAD — Veertien aanrijdingen, vijf gewonden en 25.325 gulden schade was de tol dat het verkeer van woensdag eiste.

Er waren twee aanrijdingen op de Arowakenweg: bij één van die ongevallen werd een voetganger geraakt. De andere was om kwart voor acht 's morgens, toen door het niet voldoende rechts houden een bestuurder tegen een tegelligger botste. Er waren twee lichtgewonden en blikschade van 4500 gulden.

Diefstal groente uit container

WILLEMSTAD — Vanuit een container die door een supermarkt geparkeerd was, hebben onbevoegden grote hoeveelheden groente gestolen. Eén van de deuren was geforceerd, en er was voor ruim 1000 gulden aan groente meegenomen.

Communisme

WILLEMSTAD — Nadat het DP- Statenlid in de oppositie en hoofdredacteur van een lokaal dagblad Agustín Diaz vanochtend in feite een samenvatting presenteerde van zijn commentaar- stukken van de laatste maanden, kwam het 'onafhankelijke' Statenlid Bob Lopez Henriquez aan het woord bij de behandeling van het financieel-economisch beleid van de regering. Hij was het niet op alle punten eens met de regering, maar was wel van mening dat er ingeleverd moet worden. Dat er kritiek komt van de kant van instanties die tot inleveren worden gedwongen, was te verwachten. Een kapitalist en een fascist, aldus Lopez, die met dit soort maatregelen geconfronteerd wordt, roept alras toe dat dit toe te wijden is aan het communisme. Daarmee leverde hij impliciet op kritiek van die orde uit bepaalde kringen van handel en de vrije beroepen.

ARUBA AGENDA

LOSSE NUMMERS OP Aruba dagelijks verkrijgbaar bij:

ORANJESTAD: Zepp Wever, La Fama, Piet Soda Fountain en Refresquería Ingrid.

NOORD: Panadería Turibana.

SAN NICOLAS: Nicolas Store; De Wit Stores in Sheraton hotel; Van Dorp in Americana; Holiday Inn Drugstore en Van den Berg Giftshop in Dr. Horacio Oduber Hospitaal.

KANTOORUREN: 08.00-12.00/14.00-17.30 uur; zaterdag gesloten.

Telefoon: 24333 (drie lijnen).

Voor spoedgevallen na kantoortijd: 22950, 21639 en 22316.
Pageboy: 027-774.

Bankrek. nr.: 248-1 Barclays Bank.
Taxicentrale: 24 uur per dag, tel.: 22116 of 21604.

POLITIE: 100.

ALARMCENTRALE: 115.

BIOSCOPEN: geen voorstellingen

***

WIT GELE KRUIS: Oranjestad: tel.: 23168; Noord: tel.: 23425; Santa Cruz en Paradera: tel.: 28288/25543; Savaneta en Brazil: tel.: 47020/48301; San Nicolas: tel.: 45906; Dakota: tel.: 29008 (wijkgebouw), 24444 (kantoor).

...

BOTICA'S: Oranjestad: Santa Cruz, tel.: 28028; San Nicolas: San Lucas, tel.: 45119.

...

WACHTREGELING DOKTOREN
San Nicolas en Savaneta: dokter M. Cheung, via Centro Clinica San Nicolas, tel.: 48833.
(voor brandgevallen, ongelukken of een of ander ongeluk gelieve Alarmcentrale op te bellen, tel.: 115).

...

DIVERSEN
FLIGHT INFORMATION CENTRE: dagelijks geopend van 07.00-20.00 uur; na 20.00 uur informaties via verkeerstoren.

ESSO SERVICE CENTRE (Oranjestad): **24.00 uur per dag geopend** (alleen gesloten van zondag 20.00 uur tot maandagmorgen 07.00 uur).

DOKTER HORACIO ODUBER HOSPITAAL (tel.: 24300): bezoekuren 15.00-15.45/18.30-19.30 uur.

ALLIANCE FRANÇAISE D'ARUBA: iedere maandag van 19.30-20.30 uur cursus voor gevorderden; dinsdag van 19.30-20.30 uur conversatielessen; woensdag van 19.00-20.00 uur cursus voor beginners - Colegio Arubano.

ATIA: 19.30 uur jaarlijkse alg. vergadering-vergaderzaal Kamer van Koophandel en Bedrijfsleven.

TENTOONSTELLING: architectuur en kunst van de Nederlandse Antillen - Cas di Cultura.

SPORT
VOETBAL (United Security Guard- toernooi): 20.00 uur Dept. Independiente vs Riverplate - Lago Sportpark.

VOETBAL (toernooi Copa Bicentenario Simon Bolivar): 20.00 uur Dakota vs La Fama - Lago Sportpark.

...

VRIJDAG
WIT GELE KRUIS (consultatieburo's)
zuigelingenbureau
13.30-15.00 uur te Santa Cruz.
(peuter- en kleuterburo's volgens afspraak)

BIBLIOTHEEK ALLIANCE FRANÇAISE: om de twee weken op maandag geopend van 16.00-18.00 uur - Bilderdijkstraat 13.

OPENBARE BIBLIOTHEEK (Oranjestad): openingstijden maandag, woensdag en vrijdag van 09.00-12.00/13.30-20.00 uur; dinsdag van 09.00-12.00/13.30-17.00 uur; donderdagavond gesloten en 's middags open van 13.30-17.00 uur.

FILIAAL SAN NICOLAS: openingstijden maandag, woensdag en vrijdag van 09.00-12.00/13.30-17.30 uur; dinsdag van 13.30-17.30 uur; donderdagavond de hele dag gesloten.

BIBLIOTHEEK CENTRO DI BARIO DAKOTA: dinsdag en vrijdag van 16.00-20.00 uur geopend.

STICHTING TOT BEVORDERING VERANTWOORD OUDERSCHAP (Famia Planea): dagelijks van 08.00-12.00/13.00-16.00 uur - Medical Centre, Bernhardstraat 75, San Nicolas, tel.: 48833, toestel 219/225.
Bij de praktijken in het Wit Gele Kruisgebouw: dinsdag 10.00-12.00 uur te Noord 66, tel.: 23425; 13.00-14.00 uur te Oranjestad, Koningstraat/Emmastraat, tel.: 23168; woensdag. 13.00-15.00 uur te Santa Cruz 39C, tel.: 28288; donderdag: 10.00-12.00 uur te Pampóenastraat 15, Dakota.
Centro di Bario Dakota, Pampoenastraat 19, tel.: 23822; donderdag: 08.00-10.00 uur.
Club Caiquetío, Paradera 47A, tel.: 24280; dinsdag: 08.00-10.00 uur.

BUREAU VOOR LEVENS- EN GEZINSMOEILIJKHEDEN (Zuidstraat 7A, tel. 23145): open maandag t/m vrijdag van 07.30-12.00/13.30-17.00 uur.

LIGA DI MARIA (San Nicolas): iedere maandagochtend van 08.00-12.00 uur kan pakjes Ayudo Social opgehaald worden - Milagrosa Center, Theresiaplein 6.

SHASA (Stichting Hulp aan Slechthorenden Aruba), Engelandstraat (Lionsgebouw t/o Eagleclub), is dagelijks geopend van 08.30-12.00/13.00-16.30 uur.

...

TELEARUBA

DONDERDAG: 17.30 The Lone Ranger; 18.00 Different Strokes; 19.00 Telenovela: Ronda de Piedra; 19.30 Cocktail Musical; 20.00 Telenoticias; 20.30 Aruba y su Independencia; 21.00 CHIPS (Undertow); 22.00 Culturama; 23.00 Resumen di Noticias; 23.05 Sluiting.

VRIJDAG: 17.30 Littlest Hobo; 18.00 The Flintstones; 18.30 Family Classics; 19.00 Telenovela: Ronda de Piedra; 19.30 Cocktail Musical; 20.00 Telenoticias; 20.30 Programa cu dokter Martina (Acupuntura); 21.00 Wrestling; 22.00 Movie of the Week; 23.30 Resumen di Noticias; 23.35 Sluiting.

Dragraces voorlopig helemaal van de baan

ORANJESTAD — Alles wijst erop dat dit jaar op Aruba geen internationale dragraces eind april gehouden zullen worden. Mocht dit toch het geval zijn, dan zullen het lokale wedstrijden worden, maar dan tussen de Arubaanse deelnemers die niet naar de internationale races op Curaçao gaan.

Tijdens een deze week gehouden vergadering van de Stichting Aruba Motor Sports (SAMS) met de lokale coureurs hebben laatstgenoemden hun misnoegen uitgesproken over de wijze waarop de dragrace- sport op Aruba aangepakt wordt. Er zijn lang geen wedstrijden georganiseerd en de baan te Palo Marga blijkt zelfs voor trainingen gesloten te zijn. Van de zijde van de racers werd gesteld dat zij de SAMS een brief zullen sturen met namen van 5 personen die zij in het SAMS- bestuur opgenomen willen zien. Tot vanmorgen had het SAMS- bestuur deze brief niet ontvangen.

Ook werd van de zijde van de racers het voorstel gelanceerd om de structuur van de SAMS te veranderen van een stichting in een vereniging. Door van stichting in een vereniging te veranderen, kunnen ondermeer een lidmaatschap worden geopend, verschillende commissies worden benoemd en zelfs een bestuur naar huis worden gestuurd.

Een groot probleem bij de SAMS is dat men al geruime tijd niet over een technisch directeur beschikt, nadat het SAMS- bestuurslid dat als technisch directeur optrad, zijn ontslag nam. De racers vinden een technisch directeur onmisbaar bij wedstrijden. Heb je geen technisch directeur dan kun je ook geen wedstrijden organiseren, was hun commentaar.

Nieuw bestuur Marlboro club

ORANJESTAD — Baseballclub Marlboro heeft een nieuw bestuur gekozen voor 1984/1985. De heer E.J. (Boei) Brion werd als voorzitter herkozen, terwijl het nieuwe bestuur er verder als volgt uitziet: Eddie Adonis vice- voorzitter, F. (Otti) Olivieira secretaris, Casildo van der Biezen penningmeester, Andresito Bikker tweede secretaris, Lindo Croes tweede penningmeester, Victor Albus PR-man, en commissarissen Eddie Lieveld, Jossy Laclé, Fein Bremer en Jozef Croes.


TTG ITB europa
BERLIN WEDNESDAY, MARCH 7, 1984
The great American $ dream
Agents just love the show
New link will lift Maldives
Your UK answer
Cheers from Mylva
Majorca in favour
Little Andorra is thinking big
INSIDE
Are you getting the most out of your holidays? Hertz

ORANJESTAD — Tijdens de grote Toeristen- beurs in West-Berlijn trok Aruba ook in de pers de aandacht. Iedere dag werd een krant gepubliceerd onder de deelnemers en bezoekers over de activiteiten van de deelnemende landen. Miss Aruba, mejuffrouw Milva Evertsz, viel op een van de dagen de eer te beurt (zie foto) om op de voorpagina van Travel Trade Gazette te komen, hetgeen een goede promotie voor het schone van Aruba was.

"Arugate"

HET ZIET ER naar uit dat zoals jaren geleden de Verenigde Staten de Watergate- affaire kende, Aruba in dit "kletskousen- tijdperk" een "Arugate" gaat krijgen. Dat blijkt uit een interview dat Ronny Brete met de voorzitter van de AHATA had en waarin duidelijk wordt gesteld "dat de PPA heeft getracht in te breken om uit de AHATA- files een stuk te stelen, dat door de AHATA- president geweigerd werd aan de PPA of een van haar leden ter inzage te geven". Wij vinden dit een zeer ernstige beschuldiging, die niet zondermeer kan worden afgedaan omdat hier mensen aan het werk zijn geweest, die denken dat in het kader van de politiek alles is toegestaan. Dat daarvoor zelfs getracht mag worden in te breken om stukken te gaan stelen. Wij kunnen begrijpen dat een partij of een politicus veel doet om zich bijvoorbeeld op een debat goed voor te bereiden en daarbij de beschikking wil hebben over alle mogelijke stukken, waarbij stukken die nog niet in de openbaarheid zijn geweest een speciale aantrekkingskracht kunnen hebben. Maar dat men daarvoor, zoals destijds bij Watergate, probeert te gaan inbreken, is nimmer goed te praten. Hier past slechts een duidelijk beleid: een onderzoek van de Justitie en straffen van betrokkene(n). Dergelijke Watergate- methode zijn nimmer goed te praten.

Op het verdere interview van Brete met Jan de Ruyter willen wij niet ingaan. Met grote woorden wordt de vraag gesteld over "ethiek in de journalistiek". Wij kunnen dit interview niet als zodanig zien. Veel te persoonlijk en echt opgesteld om eens lekker terug te trappen tegen de eigen zere schenen.

Wij herhalen dat al deze politieke, AHATA, handels- en andere verklaringen bewijzen dat wij niet volwassen zijn en niet als grote mensen aan tafel kunnen gaan zitten om problemen in het belang van Aruba samen uit te praten, te denken en oplossingen aan te dragen. Aruba staat over een jaar en negen maanden voor een aparte status. Ofschoon de tijd dringt, is het ongelooflijk dat onze leiders in de politiek, handel en hotels nog zoveel tijd beschikbaar hebben om voor "kletskous" te spelen. Wij weigeren daaraan ook maar enige medewerking te geven. En dan durft men bij al dit "kletsen" nog te spreken over vervroegen van de aparte status- datum of moet dat ook als "kletspraat" betiteld worden?

We maken onszelf en Aruba belachelijk met de lachende derde op de achtergrond.

FTA-congres geslaagd geacht door Pontilius

Aanpassing sociale wetgeving na status aparte

ORANJESTAD — FTA-voorzitter, Anselmo Pontilius, beschouwt het gehouden congres voor FTA- shopstewards als zeer geslaagd. Bewezen werd — aldus Pontilius — dat de gedelegeerde shopstewards meer bewust zijn geworden van hun verantwoordelijkheid als directe vertegenwoordigers van de arbeiders- klasse en dat alleen de arbeider de arbeidersklasse kan helpen.

Tijdens het congres werd de nodige aandacht besteed aan het werkloosheids- probleem waarvoor de FTA zich geplaatst ziet. Op de eerste congres- dag werden voorts de begroting en programma van de commissie voor sociale activiteiten en recreatie en van het informatie centrum behandeld. Deze twee commissies zullen binnenkort met lezingen en informatie- avonden komen voor de FTA- leden en het publiek in het algemeen. Tevens werd een lezing gehouden over formatie en auto- formatie, die beschouwd worden als unieke vormen om de intelligentie van de arbeider te ontwikkelen.

Op de tweede congres- dag hield de voorzitter van de "Oranjestad Retail Merchants Association" (ORMA), de heer Raul Henriquez, een lezing over "onze economie" over welk onderwerp een levendige discussie gevoerd werd. Tot slot verzorgden de heren mr. John van der Kuyp en mr. Ben Wilms van de afdeling Wetgeving en Constitutionele Zaken een lezing over de nieuwe grondwet voor Aruba.

Uit de discussies die hierna volgden, kon worden opgemaakt dat in geval van versnelling van de status aparte er niets concreets te verwachten zal zijn voor de grondwet. Voorts dat de huidige reeds verouderde arbeids- wetten niet veranderd zullen worden voor de aanvang van de status aparte, maar dat pas hierna de minister van Arbeid aan veranderingen in deze wetten zal kunnen beginnen.

De gedelegeerden kwamen tot de conclusie — aldus voorzitter Pontilius — dat wat betreft de grondwet een groot deel van de gemeenschap niet op de hoogte is van wat er allemaal voor de gemeenschap in elkaar wordt gezet. Een positief geluid was, dat de heren Van der Kuyp en Wilms zich bereid verklaarden in de toekomst meer van dergelijke lezingen te houden.

Nederlandse toeristische journalisten

ORANJESTAD — Op Aruba wordt morgen een groep Nederlandse journalisten verwacht als gasten van de KLM, AHATA en het Bestuurscollege.

Tijdens hun verblijf zullen de journalisten alle gelegenheid krijgen kennis te maken met Aruba als vakantie- eiland met het doel hun ongedane kennis over te dragen aan de Nederlandse toerist. Een en ander heeft te maken met de directe vluchten Amsterdam- Aruba, waarmee de KLM op 19 april een aanvang zal maken.

De Nederlandse journalisten vertegenwoordigen de volgende media: Pers Unie, Algemeen Dagblad, Toeristen Kamp, AVRO, Verenigde Noord Hollandse Dagbladen, Sijthof Pers, Telegraaf, Gemeenschappelijke Pers Dienst, terwijl ook de RVD-vertegenwoordigd zal zijn door zijn publiciteits- functionarissen.

Franse film bij Filmliga

ORANJESTAD — Filmliga Aruba vertoont op zondag 25 maart half negen in Cas di Cultura de Franse film "La Banquiere" onder regie van Francis Girod en met optreden van Romy Schneider, Jean- Luis Trintignant, Jean- Claude Brialy, Claude Brasseur en anderen.

Deze monster- productie — de film heeft 15 miljoen franc gekost — is opgenomen in 1980 en gaat over het leven van de historische Marthe Hanan, in de film "Emma Eckhert", die in de jaren dertig, in Parijs, een sensationele carrière maakte in de bankiers- wereld. Uiterst ambitieus, bikkelhard, niets en niemand ontziend, afkomstig uit een eenvoudig milieu, klimt Emma Eckhert naar de top van financiële en politieke macht, een spoor van ontwrichting en vooral haat achterlatend, welke haar op het hoogtepunt van haar macht noodlottig wordt.

De leden van de Filmliga hebben toegang tot deze voorstelling op vertoon van ledenkaart nr. 3 (jeugdleden halve prijs), terwijl (nieuwe) leden verzocht worden hun kaarten te halen bij de kassa van Cas di Cultura. De Filmliga houdt haar leden- vergadering op 15 april, voorafgaande aan de film van die avond.

Eerste lustrum FCCA

ORANJESTAD — De "Fundacion Cas pa Comunidad Arubano" (FCCA), de stichting die als belangrijk doel heeft de volkshuisvesting op Aruba te verbeteren en te optimaliseren, herdenkt morgen haar vijf- jarig bestaan.

Een groot deel van de ruim 30 miljoen gulden (Nederlandse financiering), die tot nu toe in het project is gestoken, wordt besteed aan de bouw van volkswoningen om wat verlichting te kunnen brengen op de lijst van meer dan 1900 woning- zoekenden die sedert de oprichting van de FCCA in 1979 te boek staan. Voorts werd de afgelopen jaren aan 550 zelfbouwers een lening verstrekt en van dit aantal hebben reeds 240 personen de bouw voltooid.

De FCCA heeft de afgelopen vijf jaren niet stilgezeten en deze bewogenheid heeft haar het vertrouwen van de gemeenschap ten volle doen winnen. Zij bouwt niet alleen volkswoningen, maar staat met raad en daad personen bij die zelf ten bouw togen. Deze zelf- bouwers kunnen bij gebrek aan een eigen bouwtekening en tegen een lage prijs bij de FCCA een keuze doen uit 16 verschillende bouwmappen.

Voorts is de FCCA vorig jaar begonnen de mogelijkheid te bestuderen voor aankoop van concs- terreinen om tezijnertijd degenen die behoefte hebben aan een stuk bouwgrond, hieraan te kunnen helpen. Ook werden de eerste stappen ondernomen om over te gaan tot verkoop van de volkswoningen te Dakota en San Nicolas die in 1946 gebouwd werden, tegen de helft van de geschatte waarde aan de bewoners van deze woningen. Bij wijze van experiment is FCCA tevens begonnen aan woning- bezitters, die hun woning willen vernieuwen, maar het geld hiervoor niet hebben, een lening te verstrekken tegen vastgestelde voorwaarden. De stichting houdt zich eveneens bezig met het onderhoud van de 988 volkswoningen op het eiland.

Momenteel heeft de FCCA in uitvoering: de bouw van 100 nieuwe volkswoningen te Madiki en waarvan een aantal bestemd zal zijn voor invalide- personen en bejaarden. Op Esso Heights zijn 58 woningen in aanbouw ter vervanging van de krotten die al jaren door personen uit die wijk bewoond worden. Voorts zijn in het kader van de renovatie van The Village reeds 12 tijdelijke woningen, 18 casco- woningen en 5 huurwoningen te Wayaca, welk project inhoudt dat de bewoner zijn casco- woning voor 60 procent afgebouwd krijgt en de rest — met financiële steun van FCCA — zelf verder afbouwt. Tevens wordt hard gewerkt aan de bouw van 68 huurwoningen te Brasil.

Bij de FCCA blijft men er zich van bewust om het voor oog gestelde doel de volkshuisvesting te optimaliseren, de medewerking van eenieder nodig is. Daarom heeft de FCCA steeds een open deur voor opmerkingen, vragen, kritiek, suggesties en steun van de gemeenschap.

Karate-show en -toernooi

SAN NICOLAS — Sport- instituut IDEFRE organiseert zaterdag om 3 uur in het San Nicolas Sportcentrum een karatetoernooi dat de naam heeft "Catter and Pinnion Form". Aan het toernooi nemen vier categorieën deel: Pee Wees (de kleintjes), junioren tot 15 jaar, jeugd van 16-18 jaar en senior zwarte banders van 21 tot 25 jaar. Tevens zal er een show worden gegeven.

Softball-competitie

ORANJESTAD — De competitie van de Aruba Softbal Bond werd met een negental wedstrijden voortgezet. Bij de heren waren de uitslagen: ABC Cargo - Wongco 2-1, Warawara Stars - Daimari Stars 11-6, Aruba Video Center - Brasil Stars 3-2, Athletics Seguros Aponte - Casa Haime Ballantine 3-0, Boulevard - WRH Amstel 6-2, Buena Vista Stars - Jani's 6-5.

Bij de dames won Borden met 3-1 van Pepsi Cola, terwijl Plymouth Coca Cola een 8-4 overwinning behaalde op Nevada.

Krappe zege Astoria Rebels

SAN NICOLAS — In het vervolg van het San Nicolas Open Fun House basketbal- toernooi behaalde Astoria Rebels een nauwe 72-70 zege op koploper Concorde. De Warriors behaalden een gemakkelijke zege op Esso doordat laatstgenoemde met niet voldoende spelers op de baan verscheen.

SAN NICOLAS — Bij de recherche werd aangifte gedaan dat in een kippenfarm aan de Golfweg ingebroken was. Vermoedelijk kwamen de daders binnen doordat een deur niet goed gesloten was. Men ging er met een zaagmachine, schuurmachine en boormachine vandoor. De zaak is in onderzoek.

Veiligheids-prijs voor Lago

SEROE COLORADO — De Lago heeft door haar veiligheid op het werk weer de "award of honor" van de National Safety Council gewonnen. In de periode 6 mei 1982 tot 13 november 1983 heeft de Lago 3.8 miljoen employé-uren gewerkt zonder een ongeval op het werk.

Auto gestolen bij politiewacht Balashi

BALASHI — Zelfs de bij de politiewacht geparkeerde auto's zijn niet meer veilig voor het dievengilde. Twee jongens van veertien jaar werden op heterdaad betrapt toen zij uit aldaar geparkeerde wagens benzine aan het stelen waren. Het betrof hier wagens die door de eigenaren — ondanks herhaalde verzoeken van de Verkeers- politie om de wagens weg te halen — nog niet zijn komen ophalen. De twee jongens werden na stevig onderhouden te zijn aan hun ouders terug gegeven, waarbij op een van de jongens nog geld werd gevonden dat hij thuis gestolen had.

Korfbalclub Volvox 5 jaar

SANTA CRUZ — Korfbalclub "Volvox" viert zaterdag haar eerste bestaanslustrum met een dansfeest voor de leden. Vanaf 1979 heeft Volvox aan een groot aantal door haar zelf of door anderen georganiseerde toernooien deelgenomen. Men was ook present op de eerste Arubaanse korfbal-competitie in 1982 en eindigde als nummer 3. In de competitie 1983 wist Volvox de finale te halen en wacht nu het begin van de play-off af om zich kampioen te kunnen noemen.

In het vijfjarig bestaan heeft Volvox succesvolle sportreizen gemaakt naar Curaçao en Costa Rica. Men is nu bezig het softballteam van Volvox te reorganiseren om in juli een aantal wedstrijden in Merida te gaan spelen.



PIEDRA PLAT — De Stichting Geestelijke Gehandicapten heeft de nieuwe bus — met mogelijkheden om rolstoel in en uit te laden — in gebruik genomen. De waarde van de bus is ruim 25 duizend dollar en werd in eerste instantie verkregen door een donatie van ruim 20 duizend dollars van de Stichting Steunfonds ten behoeve van Geestelijk Gehandicapten- zorg in Nederland via secretaris R. Vegelien die vorig jaar Aruba bezocht. De rest werd verkregen uit de actie-Teleman. Op de foto: chauffeur Ino Vrolijk met de presidente van de stichting Christina van den Berg- de Freitas en coördinatrice Grace Bareño.

Oplossing van reeks inbraken

ORANJESTAD — Met de aanhouding van de 20- jarige E.M. heeft de recherche weer enige inbraken rond gekregen. De jongeman werd aangehouden en bekende ondermeer ingebroken te hebben bij Aruba Video Center, Vertified Grocery, Cancereria Judella, Sint Annaschool en Aruba Trading. Voorts zou ook J.L. bekend hebben dat hij bij deze gevallen betrokken is geweest. De afgelopen dagen heeft de recherche verschillende aanhoudingen verricht waardoor een groot aantal zaken tot oplossing konden worden gebracht.

Volksspelen op Dag van de Vlag

ORANJESTAD — Centro di Barrio Playa Pabao viert zondag de Dag van Vlag en Volksfied met de nodige activiteiten op het Eagle- terrein. Om half negen wordt begonnen met volksspelen voor de kleintjes, gevolgd door een speurtocht en een vliegerwedstrijd. Voor de volwassenen zullen touwtrek- wedstrijden worden georganiseerd. Voorts vermeldt het programma twee voetbal- wedstrijden: Playa Pariba - Playa Pabao, en Riverplate - Deportivo Stadion.

Cultureel programma op Dag van Vlag

ORANJESTAD — Een uitgebreid programma heeft de "Comison Himno y Bandera" in elkaar gezet voor de viering van de Dag van Vlag en Volkslied op zondag 18 maart op het plein achter Cas di Cultura.

Na de 30 km mini- marathon, die om zes uur begint, volgt om 9 uur de aubade door de schoolkinderen. Zowel het volkslied als liedjes van verschillende Arubaanse componisten zullen ten gehore worden gebracht alsmede een toespraak door gezaghebber Pedro Bislip. Om 10 uur begint een show voor de kinderen, bestaande onder andere: poppenkast, zang, dans en het optreden van een goochelaar en clowns.

Het culturele programma begint vanaf zes uur 's middags met muziek van Triple S tot kwart voor acht. Om 8 uur wordt het programma geopend met "Aruba Dushi Tera" door Rufo Odor, openings- dans door de Arubaanse dans- en balletschool, toespraak van de voorzitter van de Comision Himno y Bandera, Atan Lee, toespraak van gedeputeerde Frank Croes, van de leider van de PDA, dr. Leonard Berlinski, de leider van de AVP, Henny Eman en de leider van de MEP Betico Croes. Een toespraak door PPA- leider Benny Nisbet wordt niet op het programma vermeld.

Het programma bestaat verder uit dans en muziek door verschillende lokale artiesten.

Lijnstoringen Setel door harde winden

WILLEMSTAD — Klachten die op dit moment door telefoon- abonnees, aangesloten op de nieuwe centrale in Otrabanda, bij Setel worden ingediend, hebben met de centrale zelf niets uit te staan. De klachten hebben voor het merendeel te maken met lijnstoringen. Van de ruim 1600 abonnees die Setel tot gisteren benaderde, maakten 21 melding van lijnstoringen.

In Otrabanda werden eind vorige week circa 2700 telefoonaansluitingen overgezet op een nieuwe electronische centrale. Alhoewel de overschakeling op zich nauwelijks problemen opleverde, meldde een aantal abonnees kort daarop verbindingsmoeilijkheden te ondervinden. Een deel daarvan liet bovendien weten geen gehoor te kunnen krijgen bij de storingsdienst van het telefoonbedrijf, terwijl deze toch, volgens informatie van de Setel-directie, geacht werd speciale storingsploegen voor Otrabanda klaar te hebben staan.

De moeilijke bereikbaarheid werd vanmorgen ook door Setel-functionaris Cardoze erkent. Dat is te wijten, zo lichtte hij toe, aan het grote aantal storingen dat deze dagen bij het bedrijf binnenkomt. De ruim 400 storingsmeldingen die moeten worden afgewerkt, hebben overigens geen betrekking op de nieuwe centrale in Otrabanda, benadrukte hij hierbij. Daar beperkten de meldingen zich tot nog toe tot de 21 lijnstoringen.

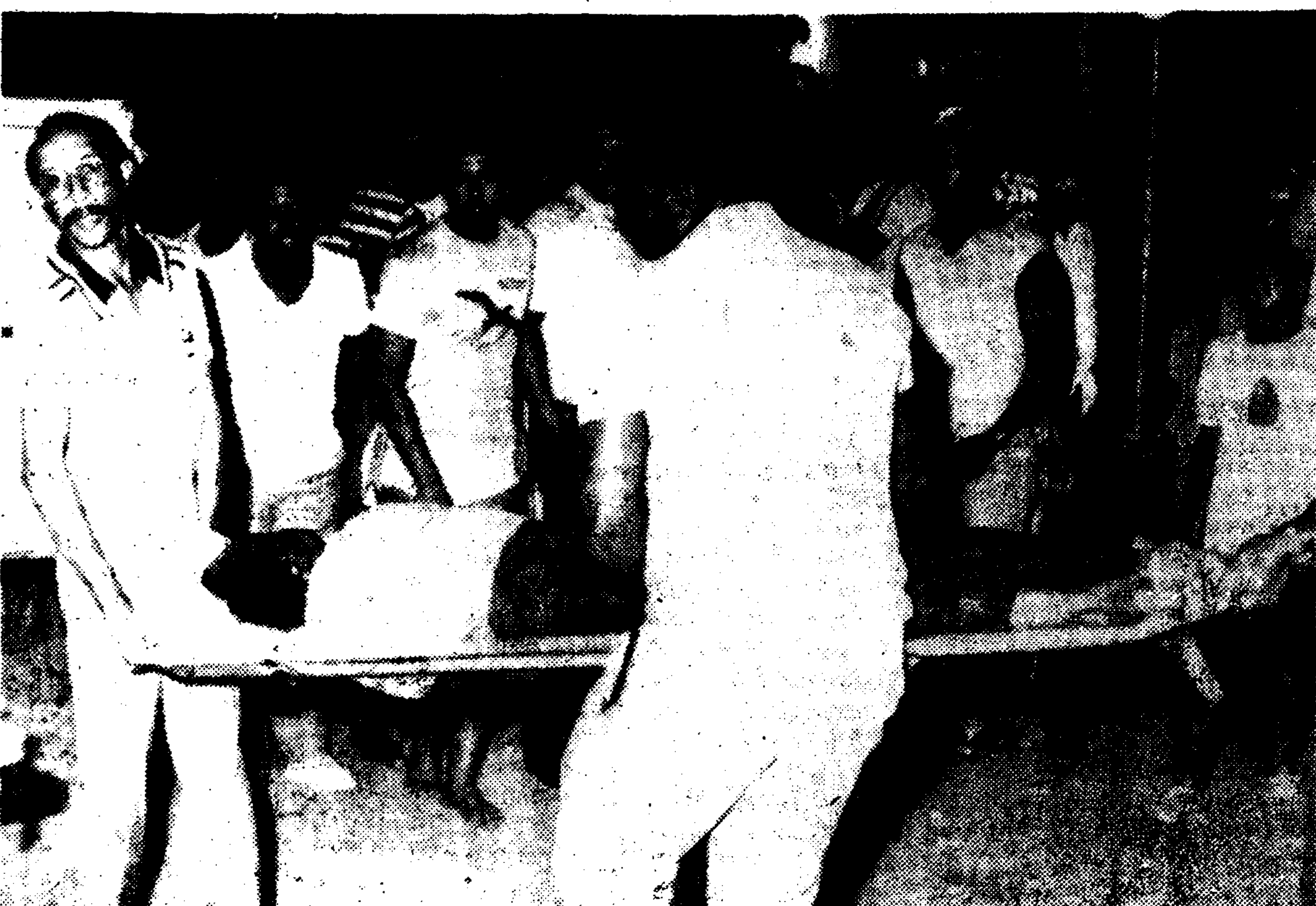
De maanden februari en maart staan bij Setel altijd al bekend om hun meestal grote aantal storingen. Die zijn veelal te wijten aan de sterke wind in die periode en aan het daaruit voortvloeiende vliegertijdperk. Storingsdienst 013 wordt dan ook momenteel overspoeld door een regen van klachten. De meldingen zullen echter alle worden afgehandeld, verzekerde Cardoze.

Oplichter is ingesloten

WILLEMSTAD— Als verdacht van oplichting is de man B.P. van 44 jaar aangehouden. Hij had een giro- cheque van 2000 gulden gebruikt bij aankoop van een auto; later bleek dat de cheque ongedekt was, omdat de verdachte geen cent op zijn rekening had. De verdachte is ingesloten.

Tegelschuurmachine doorverkocht

WILLEMSTAD— De man A.B. van 26 jaar is in verband met verduistering aangehouden en ingesloten. Hij had een tegelschuur- machine bij iemand geleend en het niet teruggebracht. Bij nader onderzoek —nadat de eigenaar aangifte gedaan had— bleek dat A.B. de machine doorverkocht had. De machine werd opgespoord en in verband met nader onderzoek in beslag genomen.



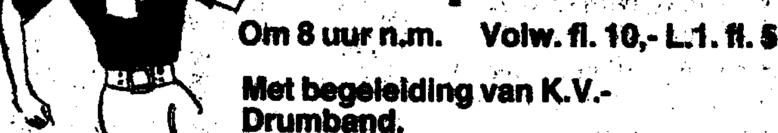
WILLEMSTAD — Om tien uur 's avonds werd een voetganger op de Arowakenweg aangereden. Een auto reed zonder aanwijsbare reden naar rechts de rijbaan af, raakte de voetganger waarna zowel de wagen als de voetganger in een riool terechtkwamen. De bestuurder was dronken en werd ter plaatse aangehouden. De voetganger kreeg diverse verwondingen en moest in het hospital opgenomen worden. Op de foto het moment dat hij op een brandcard werd afgevoerd.



Dia 31 di mei kareda di weiter atrobe

WILLEMSTAD — Meskos ku aña pasá, J.A.J. Sprock NV, importadö i distribuidö di e awa mineral Perrier, ta organisá un kareda di weiter: 2nd Perrier Waiters Race. Esei ta tuma lugá dia 31 di mei riba Dia di Asension. E posibel partisipantenan por kuminsa ku entrenamentu i pa hinka nan kurpa den kondishon. Despues ta duna mas detaye tokante e evento deportivo aki. Esun ku ya kaba ta ansioso pa haña mas informashon por yama JAJ Sprock na number di telefon 612966.

WILLEMSTAD — Bij de opleidingsschool van de politie op Rio Canario vond vanochtend de plechtigheid plaats voor beëdiging van een groep pas geslaagde aspirant- agenten tot opsporingsambtenaren. Behalve het hogere politie- personeel, tot aan hoofdcommissaris Johan Oldenboom van politie toe, was ook minister Don Martina van Justitie daarbij aanwezig.



CURACAOSE KAMPIOENSCHAPPEN WINDSURFEN

Titels voor Fricke, De Vries, Nagel en Magnee

Spannende strijd A-klasse lichtgewichten

WILLEMSTAD — Afgelopen zaterdag werd de slotwedstrijd gevaren voor de Curaçaose windsurfkampioenschappen te St. Jorisbaai. Vier wedstrijddagen met een totaal van 15 manches is er gevochten voor de titels in de diverse klassen. Degenen die afgelopen zaterdag hun bokalen uitgereikt kregen, hebben dus echt wel moeten bewijzen dat zij de besten zijn.

Het aantal deelnemers viel op deze laatste wedstrijddag wat tegen: slechts 60 surfers(sters) hadden zich gemeld. Misschien dat een aantal mensen wat bang was voor de harde wind. Wel dat viel nogal tegen. Vooral de wat zwaardere surfers waren wat teleurgesteld door de zwakke wind op deze dag. Wekenlang had het hard gewaaid en uitgerekend nu liet de wind het afweten. Toch was men het er over eens dat de titels bij de juiste personen waren terechtgekomen.

Het spannendste was het in de A- klasse lichtgewichten. Aro Fricke en Peter van de Brug stonden na 3 dagen precies gelijk, deze laatste dag was dus beslissend. Aro won deze dag zeer overtuigend en daardoor dus ook het Curaçaose kampioenschap. Peter had deze dag de goden niet mee, zoals hij zelf dacht en hij moest zelfs een zeer sterk varende Jan Boersma nog voor laten gaan.

De A- klasse zwaargewichten was helaas niet spannend. Marcel de Vries was weer ongenaakbaar en werd zodoende met 0 strafpunten kampioen van Curaçao. Fulco de Vries wist nog net voor Frits Bus op de tweede plaats te komen.

Bij de dames was de kampioene al bekend: Eva Nagel was niet meer in te halen, vandaar dat zij een keer met de heren A- klasse meedeed en daar een verdienstelijke elfde plaats behaalde. Hierdoor kon Dingena van de Boomgaard de dagprijs behalen door alle manches bij de dames te winnen.

In de B- klasse werd Peter Magnee Curaçaos kampioen. Hij werd zaterdag tweede, achter een zeer sterkvarende Erwin Scherpenhuizen, die door pech in de vorige wedstrijden geen kans meer had om kampioen te worden, maar toch de dagprijs wist te behalen door alle manches te winnen.

De C- klasse kent geen Curaçaose kampioen, maar er werd uiteraard wel hard gevochten om de bekers van deze dag te winnen. Eerste werd Eduardo Suares en dat was zeer verrassend want hij had nog nooit eerder aan een wedstrijd meegedaan. Een knappe prestatie dus. Tweede in deze klasse werd Ronald de Lange en derde Wouter Vos.

De volgende wedstrijden van de AWA zijn de Antilliaanse kampioenschappen windsurfen, die dit jaar op Curaçao zullen worden gehouden op 29 en 30 april a.s. De surfers, die regelmatig aan wedstrijden van de AWA deelnemen, ontvangen binnenkort een mededelingen- blad hierover. Voor informaties kan men ook terecht bij de secretaris van de AWA, Jan Meijaard, Architectenweg 7, tel.: 55546.

De einduitslagen van de Curaçaose kampioenschappen:

A-klasse lichtgewichten
1.Aro Fricke, 2.Peter van de Brug, 3.Jan Boersma, 4.Freek van Alkemade, 5.Mike de Vries.

A-klasse zwaargewichten
1.Marcel de Vries, 2.Fulco de Vries, 3.Frits Bus, 4.Peter Verton, 5.Jeroen van de Meerakker.

dames- klasse
1.Eva Nagel, 2.Dingena van de Boomgaard, 3.Willeke van de Boomgaard, 4.Cisca van Noort, 5.Elsa van Drunen.

B-klasse
1.Peter Magnee, 2.Jacco van Delden, 3.Erwin Scherpenhuizen, 4.Henk van Faassen, 5. Louis Senior.

WILLEMSTAD — Peter Magnee werd kampioen in de B-klasse bij de onlangs gehouden Curacaose windsurf- kampioenschappen.

WILLEMSTAD — In de A-lichtgewicht- klasse ontspon zich de spannendste en hardste strijd bij de dezer dagen georganiseerde Curacaose windsurf- kampioenschappen.

In deze klasse ging Aro Fricke met de hoogste eer strijken. Hij ontvangt hier de bij het kampioenschap behorende trofee uit handen van zijn vader Leo Fricke.

Nog net zichtbaar uiterst rechts: Peter van de Brug, die tweede werd.

Italië jaagt op meer W-Duitse voetballers

KAISERSLAUTERN / BARCELONA — Het aangekondigde vertrek van Karl-Heinz Rummenigge, de aanvalsleider van Bayern Muchen, naar Internationale Milaan, heeft een stroom van publiciteit en geruchten opgeleverd over op handen zijnde tranfers van andere Westduitse internationals. De Italiaanse Clubs hebben de jacht op buitenlands talent met extra-enthousiasme voortgezet. Briegel en Schuster lijken de belangrijkste kandidaten om Rummenigge te volgen.

Het verst lijkt AC Napoli met de poging verdediger Hans-Peter Briegel van FC Kaiserslautern te lokken als mogelijke opvolger van Ruud Krol. Briegel zelf hield zich tot nog toe op de vlakte en liet weinig los over het interessante aanbod uit Napels, waar hij 700.000 gulden (Ant. crt) per jaar zou kunnen gaan verdienen. „Ik kan er nog niets over zeggen", vertelde de 28-jarige voormalige tienkamper, die 225 Bundesligawedstrijden op zijn naam heeft staan en 47 interlands. „Maar ik kan me voorstellen, dat ik me bij een bepaald bedrag laat verleiden".

Bij het bestuur van Kaiserslautern kwam het bericht hard aan. Voorzitter Otwin Dohn verklaarde Briegel, wiens contract in juni 1985 afloopt, niet kwijt te willen. Het transferbedrag, dat zal worden gevraagd, ligt rond de 2,5 miljoen gulden Antilliaans. Dohn: „Als een club bereid is dat te betalen en Briegel zelf graag weg wil, dan zullen we hem niet proberen tegen te houden".

Fiorentina, dat het touwtrekken om Rummenigge verloor, heeft nu zijn zinnen gezet op Bern Schuster, die momenteel nog op de loonlijst prijkt van FC Barcelona. Mogelijk wordt hij naar Italie zelfs vergezeld door zijn huidige Argentijnse oefenmeester Cesar Luis Menotti. De club uit Florence heeft voor verstreking ongeveer vijf miljoen Antilliaans te besteden. Voor Schuster is echter ook Bayern Munchen in de markt om het verlies van de oudste van de gebroeders Rummenigge te verzachten.

Braziliaanse coach wil geld zien

RIO DE JANEIRO — Carlos Alberto Perreira heeft de Braziliaanse voetbalbond gevraagd zijn salaris als bonds- coach met 500 procent te verhogen. Perreira verdient in het huidige contract, dat 20 maart afloopt, bijna 4.000 gulden Antilliaans per maand. Bij verlenging van de verbintenis tot na de eindronde van het wereld- kampioenschap in 1986 in Mexico wil de 41-jarige Braziliaan de tegenwaarde van 20.000 gulden (Ant. crt.) per maand toucheren.

Perreira is overigens al lang en breed miljonair. Voordat hij tot coach van het Braziliaanse elftal werd benoemd, was hij zeven jaar in dezelfde functie werkzaam in Koeweit. In die zeven jaren verdiende hij 25.000 gulden netto per maand zonder premies. Perreira overweegt, indien de Braziliaanse bond niet op zijn eisen ingaat, terug te keren naar het Midden-Oosten.

Kampioenschap schaak-club Curaçao

WILLEMSTAD — Op maandag 19 maart a.s. zal een aanvang gemaakt worden met de voor- wedstrijden om het club-kampioenschap van Schaakvereniging Curaçao. De groepen zijn na plaatsing en loting als volgt ingedeeld:

groep A
Barkmeyer, E. de Castro, A. Smith, Cathalina, Moron, Jong, C. Maharaj, Silberstein, Zalm, Rosaria, De Vos, H. van Loon.

groep B
P. Maharaj, Niemel, Richardson, Thomas, J. de Castro, Zonenschain, Jilesen, Merselina, Sipkema, Van Weert, Roose, De Vreede.

groep C
Versteeg, S. de Castro Jr., Kleinmoedig, Blanken, Voskamp, Klok, K. de Vries, Phelipa, Marten, J. van Loon, Bregitha, Van Hemert.

Programma voor maandag 19 maart a.s.: Barkmeyer - H. van Loon, E. de Castro - De Vos, Smith - Rosaria, Cathalina - Zalm, Moron - Silberstein, Jong - C. Maharaj, P. Maharaj - De Vreede, Niemel - Roose, Richardson - Van Weert, Thomas, Sipkema, J. de Castro - Merselina, Zonenschain - Jilesen, Versteeg - Van Hemert, S. de Castro - Bregitha, Kleinmoedig - J. van Loon, Blanken - Marten, Voskamp - Phelipa, Klok - K. de Vries.

Indachtig het feit, dat veel sportief talent nooit tot ontplooing kan komen als het bedrijfs- leven niet als sponsor optreedt, heeft de FATUM besloten de voetbal- club SUBT te sponsoren. De betreffende overeenkomst werd dezer dagen ondertekend en houdt in, dat voor de jaren 1984 en 1985 de Curacaose en Antilliaanse voetbalkampioen SUBT- FATUM zal heten.

De FATUM is erg aktief, voor wat de sponsoring betreft. De voetbal- vereniging DTS en een Vruminga- team worden al door de FATUM gefinancierd.

Zakenvaria

Nederland speelt 14 mei tegen Hongarije

ZURICH — De FIFA (wereldvoetbal- federatie) heeft in Zürich het kwalificatie- duel in groep 5 voor de WK- eindronde 1986 in Mexico tussen Hongarije en Nederland bepaald op dinsdag 14 mei 1985. De FIFA was van oordeel, dat de wedstrijd gelijktijdig moest plaatsvinden met de ontmoeting tussen de beide overige poule- genoten, Oostenrijk en Cyprus. Eerder hadden de Hongaarse en Nederlandse voetbalbond geen overeenstemming over de datum kunnen bereiken, waarna de kwestie in handen van de FIFA werd gegeven.

Eenzelfde geval speelde ook in groep 6 tussen de Sovjet- Unie en Noorwegen. De FIFA bepaalde deze wedstrijd op woensdag 30 oktober 1985.

Voor de organisatie van de WK- eindronde in 1990 zal de keuze op 19 mei gaan tussen Italië en de Sovjet- Unie. Engeland trok zich kortgeleden als kandidaat terug. De Engelse voetbalbond was in 1966 al eerder gastheer. Op die grond meent de Engelse bond niet in aanmerking te komen, daar Italië en de Sovjet- Unie niet eerder een wereld- kampioenschap binnen de grenzen hadden. Om dezelfde redenen trokken Joegoslavië en West- Duitland zich al eerder terug. Met Italië en de Sovjet- Unie handhaaft ook Griekenland zijn kandidatuur. De Grieken lijken nauwelijks een kans te maken, omdat de FIFA woensdag in Zürich tot de conclusie kwam, dat Griekenland waarschijnlijk nimmer aan de FIFA- voorwaarden zal kunnen voldoen. Vooral het tekort aan geschikte stadions vormt voor de FIFA een onoverkomelijk struikelblok.

Grote Oranje-zege op Denemarken: 6-0

AMSTERDAM — Voetbal om de baard van de keizer leidt tot de gekste dingen. Op twee achtereenvolgende woensdagen is dat te Lisse en in het Ajax-stadion gebleken. Denemarken werd door het Nederlands elftal met slechts vijftig procent van Rijvers vaste kern, maar door een ploeg met honderd procent overgave, met 6-0 verslagen.

Een uitslag die spreekt, maar dan vooral in het nadeel van de Denen, die in de Watergraafsmeer niet wilden strijden en niet konden verdedigen. Nederland heeft daarvan op ongebruikelijk grote schaal geprofiteerd omdat er iets moest worden uitgewist. Van der Gijp (twee), Houtman (twee), Kieft en Hoekstra tekenden voor de treffers.

Zes doelpunten zijn een bewijs van slagvaardigheid. Zij tonen tevens aan dat een echte vleugelspits, Van der Gijp, de aanval al stimulansen kan geven. De grote, maar toch niet te ruime, overwinning, werd voor een belangrijk deel bepaald door de zwakte van de Deense verdedigers, doelman Kjaer voorop. Ook echter door de niet te remmen wil van de Nederlanders. Het duidelijkst uitgedragen door Ophof, Kieft en Wijnstekers. De vaardigheden van Rijkaard en Gullit die op het middenveld directer werkten dan Deense talenten als Laudrup en Bertelsen, hielpen evenveel mee aan het tot stand komen van de grote overwinning. Dat Silooy nog slechter voetbalde dan de zwakste Deen (Hansen) werd door Schrijvers en van Tiggelen opgevangen. Daardoor en door het voortdurend terugtrekken van Deense voeten als er doorgeduwd moest worden, bleef de nul, die de Nederlandse verdedigers te veel eer gaf, tot de negentigste minuut van een eigenlijk vervelende wedstrijd op het bord.

De doelpunten vielen als volgt: 22e minuut Kieft, 29e minuut Van der Gijp, 54e minuut Houtman, 59e minuut Hoekstra, 73e minuut Houtman, 89e minuut Van der Gijp. Er waren 8.000 toeschouwers.

Kasparov neemt leiding in schaak-tweekamp

VILNJOES — In de tweekamp tegen Wassili Smyslov heeft de ruim veertig jaar jongere Gari Kasparov gisteren een voorsprong genomen van 2-1. Na de tijd- controle zag de 63- jarige oud- wereldkampioen in, dat tegen de superieure witte stelling geen verweer meer mogelijk was en gaf hij direct na het uitvoeren van de 41ste zet op. De vierde partij staat voor vrijdag op het programma.

Het derde duel tussen de beide Russische grootmeesters was er één van topklasse. Kasparov volgde de opzet van de eerste partij. Smyslov was kennelijk bedacht voor een nieuwe huisvlijtvariant en week uit naar da5, waardoor de tachtig jaar oude, maar weinig gebruikelijke Cambridge- spring- variant van het Orthodox dames- gambiet op het bord kwam. De manoeuvre met dd2 en ld3 kostte Kasparov nogal wat bedenktijd, maar het resultaat was wel dat Smislov onder druk kwam te staan. Het witte overwicht werd in het middenspel voelbaar. Kasparov kreeg het loper- paar in handen en opende de b-lijn. Smyslovs' positie werd zo precair, dat zijn koning naar de witte velden moest vluchten. In een poging te redden wat er te redden viel, offerde zwart de kwaliteit, maar de compensatie was onvoldoende. Kort na de tijdcontrole gaf Smyslov het technisch verloren staand eindspel op.

Bezoek van Venezolaanse softballers

ORANJESTAD — Dit weekeinde wordt het Venezolaanse softbal- team "Loteria del Zulia" uit Maracaibo op Aruba verwacht. Morgenavond 9 uur speelt Loteria del Zulia zijn eerste wedstrijd tegen Casa Haime Ballantine in het Wilhelminastadion. Als voorwedstrijd komen Athletics Seguros Aponte en Brasil Stars tegen elkaar uit. De tweede wedstrijd is tegen het negental van Mansur op zaterdagmiddag 4 uur in het Kibaima Ballpark.

In het zelfde ballpark zal op zondag het volgende softbalprogramma worden afgewerkt: Daimari Stars - Arubaanse Wegenbouw (10 uur), Aldo - Wongco (12 uur), Brasil Stars - Plantenrust (2 uur) en de laatste wedstrijd om 4 uur tussen Loteria del Zulia en Athletics Seguros Aponte. Voorts zal er om 12 uur een revanche- dominowedstrijd worden gehouden tussen Taxi Drivers en Deportivo Stadion.

Kwartfinales om Spaanse Beker

MADRID — Real Madrid, Barcelona, Las Palmas en Athletic de Bilboa hebben de halve finales bereikt van het toernooi om de Spaanse voetbalbeker. De uitslagen van de woensdagavond gespeelde tweede wedstrijden uit de kwart-finales (tussen haakjes de uitslag van de eerste ontmoeting) zijn: Las Palmas — Castilla 3-0 (0-2), Real Madrid — Deportivo La Coruna 3-0 (1-2), Osasuna — Barcelona 3-2 (0-4), Athletic de Bilboa — Sporting Gijon 2-0 (1-2).

Despues di wega kontra Heijtel

Chin-A-Lin kampeon Capablanca pa 1983

WILLEMSTAD — Despues di un lucha duru ku a dura shete ora Gerard Chin- A- Lien siman pasá a derota Frans Heijtel pa asina titulá kampeon 1983 di klup di agedres Capablanca. Tabata un partido den kua Chin- A-Lien tabatin e chènsnan mas mihó den e apertura, pero ku despues di un kambio di piesanan a sali den desventaha posishonal. Na diferente okashon Heijtel no a mira e movidanan ku lo a duné e viktoria. Poko poko Chin- A-Lien a drecha su posishon i a kondusi e partido na un final ku un ventaha di un peon. E peon aki a duné e viktoria.

Immediatamente a kuminsá ku e kompetensha pa kampeonato 1984. Djabierne e sigiente partidonan a keda efektuá: E. Plaate - O. Merien 0-1; L. Renaud - J. Marshall 0-1 p.d., A. Fransisca - L. Abad 1-0, N. Nicastia - F. Wiel 0-1, F. Heijtel - B. Demei 1-0, M. Jeandor - J. LaPas 1-0, R. Chin- A- Lien - J. Elvilia 1-0, G. Mirza - J. Plaate 1-0, G. Chin- A-Lien - M. Tramm 1-0 p.d., C. Brunk vrij.

E partidonan ku a kapta mas tantu atenshon tabata e viktoria di e hoben Andy Fransisca riba Ludwig Abad. Fred Wiel a hasi un eksitoso "come back" ganando den un wega será di Nelson Nicastia. Frans Heijtel, subkampeon, a hasi uso di su eksperiensha derotando den un partido difisil Benny Demei. E ultimo aki a demonstrá ku e tambe tin kalidatnan pa hunga un wega riba nivel haltu.

Majan djabierne e kampeonato ta sigi ku su di dos buelta: O. Merien - A. Fransisca, J. Marshall - F. Heijtel, F. Wiel - R. Chin- A- Lien, M. Jeandor - G. Mirza, C. Brunk - G. Chin- A-Lien, L. Abad - E. Plaate, B. Demei - L. Renaud, J. LaPas - M. Nicastia, J. Plaate - J. Elvilia, M. Tramm vrij.

Tur interesadonan ta keda invita pa bin presensia òf dal un wega di agedres na klup di agedres Capablanca, situá na Landhuis Plantersrust (Mundo Nobo) pa 8'or di anochi.

Direktiva nobo Blue Hawks Harts Casino

WILLEMSTAD — "Blue Hawks Plaza Casino" a kambia su nòmber pa Casino" tambe, manera statuto ta preskribi, reunion general di miembronan djabierne siman pasá den klup "Djogodo di Thalia", a skohe un direktiva nobo. Tabata djaluna ultimo ku e puestonan dje direktiva nobo a keda kumbiní y repartí entre e nuebe (9) miembronan di direktiva, ku ekseption di presidente nobo, kende a keda eligi pa aklamashon for di djabierne. Presidente: Early Meriën; vice-presidente: Wilfred Antonia; sekretario: Jozef Flemming; 2do sekretario: Burney Carol; tesorero: Luis Faneyte; 2do tesorero: Norman Pereira; komisario general: Sterling Isenia Sr. (enkarga ku relashon publiko y asuntunan sosial-kultural); Komisario: Don Lake; komisario di material: Herbert Bulo.

Space Shuttle

WILLEMSTAD — Bij de behandeling van het wetsvoorstel voor inning van gelden voor gebruik van de Antilliaanse luchtvaart- autoriteiten, kwam het probleem bij de invordering van een en ander aan de orde. Het AVP- Statenlid mr Mito Croes zei begrepen te hebben dat al diegenen die door het Antilliaanse luchtruim vliegen volgens de wet aangeschreven kunnen worden voor een vergoeding. Dat zou betekenen dat ook de Space Shuttle van de Amerikaanse Nasa aangesproken kan worden. Maar hoe wil de regering dat doen?

Minister Rudy Ellis van Verkeer en Vervoer zei dat hier inderdaad nog een probleem ligt omdat de faciliteiten niet toereikend zijn om aan te geven dat de Space Shuttle heel hoog door het Antilliaanse luchtruim vliegt en daar op aangesproken kan worden.

Beroving van twee kettingen

WILLEMSTAD— Een man deed aangifte dat hij beroofd is door een hem onbekende man, toen hij van Marchena naar Veeris liep. Hij werd plotseling door de man benaderd, die hem een mes op de keel legde. In een daaropvolgende woordenwisseling rukte de aanvaller twee gouden halskettingen weg en nam de benen.

*****

BRUSSEL — De Europese Gemeenschap en Japan ... in ... een ... conferentie te houden in Brussel. Japan stuurt ... economische zaken en handel en industrie ... gesproken over een nieuwe ronde van verlaging van in- ...

BONAIRE AGENDA

POLITIE: 8000
BRANDWEER: 8222
TAXICENTRALE: 8845
HOSPITAAL: 8900

LANDFILL te Lagoen: maandag t/m vrijdag van 08.00-16.00 uur; zaterdag 08.00-12.00 uur.

BONAIRE MUSEUM: openingstijden maandag, woensdag en vrijdag van 08.00-12.00 uur; zaterdag 09.00-13.00 uur.
Radiomuseum RNWO na afspraak, tel.: 8472.

OPENBARE BIBLIOTHEEK: dagelijks van 08.00-12.00/15.00-18.00 uur; woensdag van 08.00-21.00 uur; zaterdag gesloten.

POSTSLUITING: maandag t/m vrijdag aangetekende stukken 15.45 uur; gewone stukken 16.30 uur.

SERVICE CLUBS
Kiwanis: donderdagavond 19.30 uur - Hotel Bonaire.
Lions: elke tweede vrijdag van de maand - Hotel Bonaire.
Round Table: elke tweede maandag - Buurtcentrum Terra Corra.
Rotary: woensdag 12.00 uur-Hotel Bonaire.

BESTUURSKANTOOR EN BEVOLKING: 08.00-12.00/14.00-15.30 uur loketten geopend.

KERKDIENSTEN
Sint Bernarduskerk Kralendijk: dagelijks 18.45 uur; zondag 08.30-19.00 uur.
Coromotokerk Antriol: dagelijks 19.30 uur; zondag 09.00 en 18.00 uur
Ludovicuskerk Rincon: dagelijks, ook zondag, 19.30 uur.

DIVERSEN
LEZING (15 mrt.): 20.00 uur aula Scholengemeenschap Bonaire (spreker: de heer Jossy Mansur; ond.: Etymologische Ortografie).

KLACHTENBEZORGING doorgeven aan mevr. A. Wong-Loi-Sing, Salinja Noord z/n.

SPELREGELS
VOOR INGEZONDEN stukken gelden een aantal regels:

Van de schrijver van ingezonden stukken moeten de naam, het adres en eventueel telefoonnummer bekend zijn. Ongetekende stukken verdwijnen ongelezen in de prullenbak. In principe worden ook die stukken geweigerd die bedoeld zijn als een reactie op elders gepubliceerde stukken, omdat de voorgeschiedenis ervan voor de gemiddelde Amigoe-lezer niet bekend is. Bij de beoordeling van deze stukken zal ook de maatschappelijke relevantie ervan in ogenschouw genomen worden.

Het schrijven van stukken onder een pseudoniem of het anderszins weglaten van de werkelijke naam van de schrijver wordt slechts in zeer uitzonderlijke gevallen toegestaan; namelijk als de noodzaak tot behoud van anonimiteit van de auteur door de redactie gedeeld wordt. De beslissing daarover wordt door de redactie genomen.

Grote terughoudendheid wordt betracht ten aanzien van gedichten die als ingezonden stukken worden ingediend.

Omdat de kracht van ingezonden stukken zit in hun beknoptheid wordt door de beugel genomen een maximale lengte aangehouden van anderhalf à 4 velletjes met ruime regelafstand. Voor langere stukken kan aan plaatsing in de weekeind-bijlage Ñapa gedacht worden.

Stukken, die al uitgebreid elders gepubliceerd zijn, worden omwille van de actualiteitswaarde geweigerd.

Onder al deze en andere omstandigheden houdt de (hoofd)redactie zich het recht voor om stukken op grond van hun inhoud en/of strekking te weigeren voor publicatie in de Amigoe.

Verschillende aanhoudingen voor diefstal

WILLEMSTAD — De politie verrichtte verschillende aanhoudingen de afgelopen dagen. De man G.K. van 26 jaar werd aangehouden in verband met het wegnemen van een geldbedrag vanaf een tafel uit een huis. De huisbewoonster had de diefstal bemerkt, nadat ze even naar de badkamer gegaan was. De verdachte is ingesloten.

De jongedame E.P. van 24 jaar is gearresteerd als verdacht van diefstal van een handtas. Er was aangifte gedaan van de diefstal van een tas vanuit een woning aan de Bankwerkersweg. De tas bevatte sieraden, een bankboek, sleutels en geld. De verdachte bekende de deifstal en is na aanzegging van proces verbaal heengezonden.

Als verdacht van diefstal zijn de mannen G.V. en C.M. aangehouden en ingesloten. In verband hiermee werd tevens beslag gelegd op een video-recorder. De verdachten en de in beslag genomen video-recorder zijn overgegeven aan de recherche.

De man C.M. is ingesloten als verdacht van diefstal van een kleuren-televisie. Hij had ingebroken in een huis te Zwaan, van waaruit de tv gestolen is. De televisie werd in zijn bezit aangetroffen en in beslag genomen.

Op 12 maart 1984 is kalm en zacht van ons heen gegaan onze innig geliefde man, vader, schoon- en grootvader:

Edward Randolf Young

gepensioneerde van de Shell Curaçao, op de leeftijd van 81 jaar.

De begrafenis vindt plaats op de Protestantse Begraafplaats aan de Roodeweg vanuit de rouwkamer van het St. Elisabeth Hospitaal op maandag 19 maart 1984.
Gelegenheid tot condoleren aldaar vanaf half drie.
Vertrek naar de begraafplaats om vier uur.

De overledene had de wens om in plaats van bloemen of kransen een donatie te geven aan een Stichting of Instelling, werkzaam op het gebied van de volksgezondheid.

Mevr. de Wed. E.L. Young-Sendar.
Hr. en Mevr. Young-Mokkum en kinderen (Suriname).
Hr. en Mevr. Wolters-Young en kinderen (Curaçao).

Wij hebben een goede vriend verloren.

Onze president en mede-oprichter

Bert Geenen

Bert, rust in vrede.

De Limburgse Kabrieten.

Advies Aruba en Curaçao gevraagd

Antillianisering loodsen begonnen

KRALENDIJK — Definitief is nu een proces op gang gekomen waarin de Antillianisering van het loodswezen een feit zal worden. Volgens Jopie Abraham is het opmerkelijk, dat de beide havenmeesters van Curaçao en Aruba Bonaireanen zijn, terwijl de twee loodsen die momenteel op Bonaire werken afkomstig zijn uit Suriname en uit Nederland.

Bonaire, aldus de algemeen adviseur van het BC, heeft in het verleden vele mannen gekend die de zee optrokken, en daar hun werk verrichten als kapitein. Als voorbeeld haalt Abraham de heer Braulio Booi aan, die onlangs — op zeer hoge leeftijd — nog zes maanden havenmeester Berenos kwam vervangen. Het BC wil in de huidige situatie waar het loodswerk vervuld wordt door buitenlanders nu wijziging brengen door het benoemen van Bonaireanen in de eerste plaats en Antillianen in de tweede plaats. Kortgeleden stuurde het BC een aantal brieven naar jongelui die mogelijk loods zouden kunnen worden. In deze brieven werd een duidelijk overzicht gegeven van de mogelijkheden die er zijn in het loodshaven wezen van Bonaire. Daarnaast heeft het BC ook aan jonge- [illegible] aan Bonaireanen die op andere eilanden reeds werken als loods laten weten, dat er mogelijkheden zijn om als loods in dienst te treden op Bonaire.

Tenslotte zal het BC bij de afdeling Scheepvaart-inspectie en de havenmeester van Aruba en Curaçao verzoeken over deze materie een advies uit te brengen. Het BC wil in elk geval zo snel mogelijk de Antillianisering in het loodswezen doorzetten.

Voetbal Peru

LIMA — In de belangrijkste voetbalwedstrijd van de Peruviaanse competitie op de tweede wedstrijddag Colegio Nacional tegen Sport Boys kwam geen der spelers tot doelpunten zodat wat dit betreft de wedstrijd eindigde zoals hij begonnen was.

De andere uitslagen waren La Palma-Atletico Chalaco 0-0, Jose Galvez-Universidad 3-1, Sport Pilsen-Carlos Mannucci 1-1, Hostal Rey-Anda 0-0, Universidad-Hospital 1-0, Alfonso Ugarte-Bolognesi 2-1, Universitario-Octavio Espinoza 3-0 en Alianza Lima-Deportivo Municipal 1-0.

Het weer

LICHT TOT half bewolkt en geen neerslag van betekenis. Overwegend matige oostelijke wind. Weeroverzicht: In het Caribisch gebied bevinden zich momenteel geen storingen die van betekenis zijn voor het weer op de Benedenwindse eilanden. In de komende 24 uur wordt weinig verandering in het huidige weerbeeld verwacht.

Abraham streeft naar wetsaanpassing

Formeel BC-overleg niet toegankelijk

KRALENDIJK — Het blijkt, dat in vele gevallen verouderde wetten een goed bestuur belemmeren. Algemeen adviseur van het BC, Jopie Abraham, is het derhalve in het geheel niet eens met de problemen die enkele maanden geleden de kop opstaken, toen gezaghebber A.R.W. Sint Jago liet weten dat de heer Abraham niet aan de officiële vergadering van het BC kon deelnemen. Abraham beaamt dat zijn functie van algemeen adviseur niet inhoudt dat hij daaraan het recht kan ontlenen aanwezig te zijn bij BC-vergaderingen.

De algemeen adviseur echter is eveneens van mening dat indien het BC het nodig en wenselijk acht dat Abraham tijdens de vergadering aanwezig is, er dan geen reden is om dat na te laten. Volgens Jopie Abraham is het een feit dat de bepalingen in de ERNA verouderd zijn en de aanwezigheid van een algemeen adviseur in vergaderingen van het BC was al eerder een onderwerp dat in belangstelling stond. Op Aruba, aldus Abraham, was er in eerste instantie ook een probleem als de algemeen adviseur aanwezig was bij de vergaderingen. Probleem werd het pas toen de toenmalige gezaghebber zich in verbinding stelde met de centrale regering die inderdaad liet weten dat volgens de bestaande regels de algemeen adviseur niet mocht deelenmen aan de BC-vergaderingen. Ofschoon van de zijde van Bonaires gezaghebber, de heer Sint Jago, nimmer rechtstreeks aan Abraham is medegedeeld, dat zijn mening over de aanwezigheid van Abraham niet dezelfde is als van de algemeen adviseur, weet Jopie Abraham wel dat ook gezaghebber Sint Jago de aanwezigheid van Abraham niet wenst. De gedeputeerden blijken de aanwezigheid van de algemeen adviseur bij sommige besprekingen echter wel op prijs te stellen.

De bepalingen van de ERNA zeggen trouwens dat het BC indien nodig op elk gebied gebruik kan maken van een adviseur en aangezien het de bedoeling is dat er een zo goed mogelijk bestuur gevormd wordt, ziet Jopie Abraham eigenlijk nauwelijks belemmeringen.

Als wij ons teveel gaan bezighouden met de verouderde regels die door de ERNA gesteld worden, aldus Jopie Abraham, zal er weinig vooruitgang voor Bonaire te bespeuren zijn. Abraham ziet trouwens geen conflictpunt in zijn aanwezigheid bij de BC-vergadering. Als de gedeputeerden mijn aanwezigheid wensen, aldus Abraham, dan kan geen enkele gezaghebber tegen deze geuite wens ingaan, want gedeputeerden worden immers op een democratische manier gekozen door de bevolking. Er kunnen inderdaad oude regels gehanteerd worden, aldus de algemeen adviseur van het BC, maar dat is dan wel tegen alle vormen van democratie in, terwijl bovendien een goed beleid gestagneerd wordt. Abraham is de mening toegedaan dat juist in deze tijd onnodige conflicten vermeden dienen te worden. Wetten, die in het verleden zijn samengesteld, aldus Jopie Abraham, kenden immers de functie van algemeen adviseur van het BC niet.

Citro-plannen voor grotere veiligheid

KRALENDIJK — Volgens de secretaris van de Citizen Rescue Organization (CITRO), Ludovicus Nicolaas, kunnen vele ongevallen die op zee of langs de kust plaatsvinden, voorkomen worden als de nodige maatregelen worden genomen door de slachtoffers zelf. Citro-Bonaire zal in de komende [illegible] trachten om het informatieprogramma nog meer te intensiveren.

Momenteel heeft Citro Bonaire een periodiek dat ongeveer eens per drie maanden verschijnt. In dit kwartaalblad worden tips gegeven en verdere inlichtingen verstrekt aan personen die de zee opgaan of zich langs de kust van Bonaire willen ophouden.

In de loop van het jaar zal Citro Bonaire trachten een eigen programma op Voz di Bonaire te realiseren en ook daar zal veel aandacht besteed worden aan informatie, zodat de tragedies op zee voorkomen kunnen worden. De cursussen die reeds zijn ingesteld, aldus de heer Nicolaas zoals EHBO, het overleven op zee en de communicatie gaan door. Speciale aandacht zal dan besteed worden aan de cursus overleven op zee als de sloepen wer- [illegible] heeft de Bonaire Lions club alle medewerking toegezegd voor een groter informatief bereik en de Citro overweegt daarbij om een video te laten samenstellen waar de verschillende aspecten van het Citro werk naar voren komen. Deze video kan dan vertoond worden op de scholen, maar eveneens in de wijkcentra.

Vaak is gebleken, dat de mensen die op zee gaan niet de nodige voorzorgs-maatregelen nemen. Nicolaas stelt, dat het hier veelal vissers betreft, die al jarenlang de zee rond Bonaire varen. Het is erg moeilijk om juist aan deze vissers duidelijk te maken dat er voorzorgs-maatregelen genomen moeten worden.

Grootste militaire oefening op Bonaire

KRALENDIJK — Eind van deze maand zal er een grote militaire oefening op Bonaire gehouden worden waarbij ongeveer 400 militairen betrokken zijn. De grootscheepse oefening onder de naam Gebalde Vuist wordt momenteel voorbereid en er zijn reeds een aantal bijeenkomsten belegd met instanties die betrokken zijn bij deze oefening.

Hoewel de afgelopen jaren Bonaire vaker het trainingsoord is geweest voor militairen, wordt de komende oefening aan het eind van de maand de grootste die tot op heden op het Flamingo-eiland werd gehouden. Niet alleen zullen een aantal pelotons deelnemen van de Antmil, maar bovendien zullen ook de vliegtuigen van de Koninklijke Luchtmacht worden ingeschakeld. De militairen, die aan deze oefening zullen deelnemen die zich voornamelijk rond de Flamingo luchthaven zal afspelen, zijn afkomstig van Aruba en Curaçao. Om misverstanden te voorkomen zal het publiek ingelicht worden over de oefening en ook de toeristen in de hotels zullen informatie krijgen over de oefeningen die bij de [illegible] plaatsvinden.

Momenteel verblijft er op Bonaire een peloton militairen. Deze groep is dinsdag aangekomen en zal een week op Bonaire bivakkeren. De militairen staan onder leiding van de heer Isania die vooraf een bezoek heeft gebracht aan wnd. gezaghebber Avelino Cecilia en gedeputeerde Franklin Crestian ten einde de details van de oefening te bespreken.

BOGOTA — De Colombiaanse organisatie van exporteurs Analdex heeft bevestigd dat Colombia de kans loopt zijn afzetmarkt in de Verenigde Staten te verliezen als gevolg van de strenge inspectie-maatregelen welke door de VS-douane zijn afgekondigd ten aanzien van producten uit Colombia. De douane onderzoekt namelijk elk pakket en elke kist stuk voor stuk hetgeen een vertraging betekent. Uiteindelijk zal het gevolg zijn dat de pakhuizen overvol raken en dat de importeurs uitzien naar soortgelijke producten welke gemakkelijker in te voeren zijn.

***

Hoorzittingen milieuraad zijn uitgesteld

WILLEMSTAD — De openbare hoorzittingen van de Milieuraad, die vandaag en morgen moesten plaatsvinden, zijn verdaagd tot nader order. Dit in verband met een verzoek van gezaghebber Casseres om de eilandsdiensten meer tijd te geven voor de voorbereiding van hun deelnemende delegaties.

De hoorzittingen zouden vandaag en morgen in de UNA plaatsvinden. De dagen waarop het nu zal plaatsvinden worden nader bekendgemaakt.

EILANDGEBIED CURACAO

Het Bestuurscollege van het Eilandgebied Curacao maakt bekend dat de heer Jose Rodrigues Conduto, wonende te Noord Zapateer z/n (naast 130), een verzoekschrift aan het Bestuurscollege heeft gericht ter verkrijging ingevolge de Vergunningslandsverordening 1963 (P.B. 1963 no. 28) van een slijtvergunning in het perceel Puerto Ricoweg no. 17, alhier.
Dit verzoekschrift met bijlage ligt vanaf heden gedurende veertien dagen ter visie op het Centraal Bestuurskantoor, Concordiastraat no. 24, bij de Afdeling Algemene en Juridische Zaken, gedurende welk tijdvak een ieder het recht heeft schriftelijk zijn bezwaren tegen het verlenen van bovengenoemde vergunning kenbaar te maken.

Het Bestuurscollege van het Eilandgebied Curacao.
De Gezaghebber, R.A. Casseres.
De Secretaris, mr. E.A. Vlieg.



KRALENDIJK — Wnd. gezaghebber ontving begin deze week de leider van de militaire oefening die momenteel gehouden wordt op Bonaire. Ook gedeputeerde Franklin Crestian was daarbij aanwezig. Tijdens het beleefdheids-bezoek van de peletons-leider Isenia gaf deze inlichtingen over de te houden oefeningen. Op de foto vlnr peletonsleider Isenia, ged. Crestian en wnd. gezaghebber Cecilia.

» stockmarket « NEWS

WALL STREET STOCKS CLOSE MIXED IN LIGHT TRADING.
New York, March 14 - Doubts about the success of budget reduction talks and fears that interest rates will soon rise sent investors scurrying for the safety of the sidelines and the stockmarket closed mixed in light trading The Dow Jones industrial average, which improved over 30 points in the prior two sessions, managed only a 1-1/4 point improvement today and closed at around 1166. Overall, decliners led gainers about eight to seven. Volume slid to around 78 mln shares from 102.65 mln yesterday.

U.S. CREDIT MARKET OUTLOOK - FED FUNDS PRESSURES.
New York, March 15 - Money Supply and industrial production figures for February will be released today against a background of corporate tax-date pressure on the federal funds rate, economists said. Funds, which traded yesterday between 9-7/8 and 10-1/8 pct, are expected to open firm today at 10 or 10-1/8 pct. Even without the extra demand stemming from the need to make tax payments, many economits believe the federal reserve has pushed up the funds rate to around 9-3/4 pct from the previous norm of 9-1/2 and that a further increase is likely after the march 26-27 federal open market committee meeting.

SENATE CALLS OIL EXECUTIVES FOR MERGER PROBE.
Washington, March 15 - The senate judiciary committee has summoned top officials of the big oil companies to testify at hearings beginning today on the mergers sweeping their industry. The committee, which is considering legislation to block the acquisitions on grounds of undue concentration in the industry, has lined up a parade of executives involved in the mergers. Top executives from Standard Oil of California and Gulf Corp., potential merger partners, will appear, as will officials of Mobil Corp., seeking control of Superior Oil Co. In addition, Mesa Petroleum Co. chairman T. Boone Pickens, thwarted in his bid to control Gulf, also is due to testify. Legislation has been introduced in both the senate and house to block the mergers, with the focus on a proposal by Louisiana democratic senator Bennett Johnston for a six-month moratorium on mergers. Johnson's legislation would affect the Socal-Gulf and Mobil-Superior deals.
REUTER.

LONDON PRECIOUS METALS MARCH 15

Gold	393,60	Platinum	397,00
Silver	9,44	Palladium	159,50

AMSTERDAM, TODAY MARCH 15

Akzo N.V.	97,90	Ommeren	29,00
Elsevier	530,00	[illegible]	65,50
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	Robeco	327,50
Hoogovens	48,00	Rolinco	314,00
KLM	179,00	Rorento	202,00
Naarden	41,30	Royal Dutch	148,40
Nat Ned	220,00	Tele Graaf	232,00
Nedlloyd	110,00	Unilever	248,00
Oce v Grin	240,00	Westl Hp	99,10

NEW YORK STOCK EXCHANGE

Am.Express	29 3/8	+	1/8	I.B.M.	111	+	3/8
Asa Ltd	65 1/4	-	5/8	I.T.T.	40 5/8	+	1/2
Apple Comp	26 1/2	-	3/8	K.L.M.	61 3/4		unch
Atl.Richfield	45 1/4	-	1/2	McDonalds	65 7/8	-	1/8
Beatrice Fds	32	-	1/8	MACOM	14 5/8	-	1/8
Biogen	13		unch	N.C.R.	111 3/8	+	3/4
Burroughs	47		unch	Panam	7		unch
Callahan M.	22 5/8	-	1/2	Pepsico	37 1/4	+	1/8
Colece	11 1/4	+	3/8	Pfizer	38 1/2	-	1/4
Comsat	26	+	1/8	Philips NY	16 1/8	-	1/8
Coca Cola	58 1/2	+	1/8	Royal Dutch	49 7/8	-	3/8
Disney	57 5/8	+	7/8	Seagram	34 3/8	+	1/4
Dome Mines	15 7/8	-	1/4	Sears	34	-	5/8
Dupont	46 5/8	-	1/8	Shell Oil	56	-	5/8
East Kodak	68 1/4	+	3/4	Superior Oil	37 3/4	-	1/4
Ford	38 7/8	+	1/2	Texaco	39	+	1/8
Fluor	22 1/4		unch	Union Pac.	44 1/8	+	1/8
Genl.El.	52	+	3/8	US Steel	29 3/4	+	1/8
Genl.Motors	68 1/8	+	3/8	Warner Comm.	24 1/4	+	1/2
Georgia Pac.	23 1/2	+	3/4	West.El.	47	+	1/4
Homestake M.	35 1/8	-	1/2	Xerox	40 1/2	+	1/4

Dow Jones 1166,04 + 1,26 Six months tsy bills 10,15%

Koersen Centrale Bank

NOTERINGEN CENTRALE BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN GELDIG OP DONDERDAG 15 MAART 1984 EN TOT NADER ORDER:

US DOLLAR	1.77	1.79	1.81
CAN DOLLAR	1.385	1.405	1.425
PND STERLING	2.54	2.595	2.655
NED GLD	60.49	61.21	62.01
BOLIVAR	—	—	
ZW FRANCS	82.96	83.68	84.48
FR FRANCS	21.11	22.21	22.91
DUITSE MARK	68.47	69.19	69.99
SUR GLD	—	100.07	102.59
IT LIRE	0.79	1.09	1.15

KOERSEN VAN DE OBLIGATIELENINGEN VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN UITGEGEVEN DOOR HET DEPARTEMENT VAN FINANCIEN EN GELDIG VANAF HEDEN 15 MAART 1984 EN TOT NADER ORDER.

9.75 %	OBLIGATIELENINGEN PER 85/89	98.12
13 %	OBLIGATIELENINGEN PER 96/90	107.93
12.5 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1986	103.57
12 %	OBLIGATIELENINGEN PER 88/92	106.55
10.5 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1983	100.00

HET EFFECTIEVE RENDEMENT OP ALLE OBLIGATIELENINGEN BEDRAAGT 10.5%.
DE AANKOOP VAN OBLIGATIELENINGEN KAN GESCHIEDEN BIJ HET LOKALE BANKWEZEN.

OPENBARE VERKOOP

Op 22 maart 1984 's morgens om 10.00 uur zal ten overstaan van notaris mr. G.C.A. Smeets of diens waarnemer, te zijnen kantore aan de Emancipatie Boulevard 18 op Curaçao, in het openbaar bij opbod aan de meest biedende worden verkocht,

Krachtens rechterlijk bevel:

Het recht van erfpacht tot 14 november 2032 op een perceel grond groot 234 m2, welk perceel grond nader wordt omschreven in meetbrief nr. 214 van 17 mei 1972, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als AMERIKAWEG NUMMER 73.

De veilingsvoorwaarden liggen ter inzage ten kantore van ondergetekende notaris.
Deze voorwaarden houden ondermeer in dat van iedere bieder geëist kan worden een onherroepelijke bankgarantie over te leggen, welke tenminste gelijk dient te zijn aan het bedrag van zijn aanbieding vermeerderd met de veilingkosten.

Mr. G.C.A. Smeets
- Notaris -

SPECIALE AANBIEDING

in onze Uitverkoophoek

30 tot 50% korting

op huishoudelijke artikelen, zoals:

Sola stainless steel
Geëmailleerde pannensets
Serviezen 4 en 8 persoons
Popcorn-machine
Mixers
Electrische waterketels
Keuls aardewerk
etc. etc.



ROALEVE
Salinja

Bij RESTAURANT BRASILANDIA

Jan Noorduynweg 8 - Tel.: 82884

Nu verkrijgbaar:

PAELLA VALENCIANA en PAELLA MARINERO

Geef ons ongeveer 30 minuten de tijd om Uw bestelling te bereiden, om ter plaatse te eten of om mee te nemen,

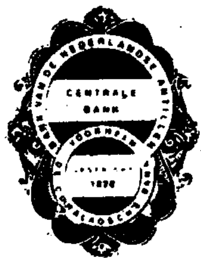
Denk aan onze special
van Maandag t/m Vrijdag vanaf
11 uur 's morgens tot 2 uur 's middags:
Bij aankoop van een halve geroosterde kip of spareribs met aardappelen

een Pepsi Cola gratis



Wij hebben weer wat
SCHOENEN AFGEPRIJSD
Kom ons restantenboekje daarom eens even bekijken.
SCHOENEN
„Footlights"
Voorkant Labadera Plaza
Sta. Rosaweg,
naast New York Dry Cleaning

DE BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN



zoekt voor één van haar medewerkers

EEN WOONHUIS

Huurprijs tot NAf 500,–.
Aanbiedingen: Tel. 613600 - toestel 166 (kantooruren).



BEKENDMAKING

DEPARTEMENT VAN ECONOMISCHE ZAKEN

De Direkteur van het Departement van Economische Zaken maakt bekend dat met ingang van **15 maart 1984** ingevolge Landsbesluit houdende Algemene Maatregelen van de **8ste maart 1984, no. 5094/JAZ**, op **verf, verflakken, vernis, waterverf, stopverf, mastiek en plamuur, met uitzondering van verf voor kunstschilders, voor onderwijsdoeleinden, voor vermaak e.d.** en van **harsmastiek en harscement voor huishoudelijke doeleinden**, welke worden ingevoerd in de eilandgebieden **Aruba, Bonaire en Curacao**, een heffing verschuldigd is van **30%**.

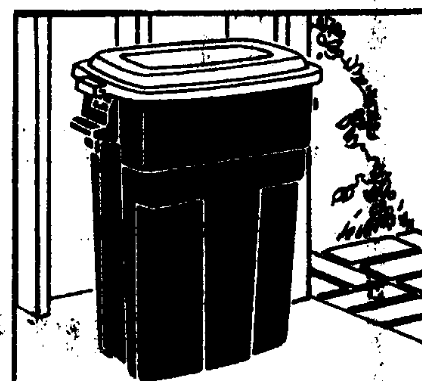
De Minister van Economische Zaken kan geheel of gedeeltelijke ontheffing verlenen indien aan bepaalde voorwaarden wordt voldaan.
Belanghebbenden die menen hiervoor in aanmerking te komen dienen zich te wenden tot het Departement van Economische Zaken op Curacao oftewel tot de Afdelingen op Aruba of Bonaire van dit departement.

(Afd. IHK)

Drs. D.H.F.B. Veenhuizen
Plv. Direkteur.

Rubbermaid®

ROUGHNECK REFUSE CONTAINER



Niet kapot te krijgen!

30 Gallon capaciteit
Was f. 49,50 nu voor
slechts **fl. 35,–**

Profiteer Nú.

CURAÇAO HARDWARE CO. N.V.
Dr. Fergusonweg en Santa Maria

Wilt U nog meedoen met de fietstocht naar Westpunt?

TE KOOP:

Sportfiets met 10 versnellingen, in zeer goede staat.
fl. 250,–
Verder een draaibare parasol met ronde tafel
fl. 250,–
mooi olieverf landschapschilderij met mooie lijst afm. 0.75 x 1.40 m.
fl. 500,–
Yamaha eenvoudig electr. orgel met ritmebox
fl. 1200,–

Tel.: 671287
Brakkeput Abao 62.

50%
Korting op Grammofoonplaten met klassieke muziek!

La Bonanza
Punda
...... *zeker weten!*

"KEES"



DIEPVRIES - HONDENVOER
het beste voor Uw hond
voordelige prijzen

Pens-Kip-Vlees-Hart

Verkrijgbaar bij: HECTOR HENRIQUEZ B. INC.
Caracasbaaiweg 38 - Tel. 613266

INVITASHON

PARTIDO M.A.N., ala Femenino

ta invita na un anochi di informashon:

Dia : **djahuebs 15 mart**
Ora : **20.00**
Luga : **Sede di MAN, Landhuis Morgenster na Marchena.**

Topiko: **Charla tokante Sosialista Internashonal ala femenino.**

Orador: **Sra. Irmtraut Leirer, Sekretaria di S.I. ala femenino.**

Un invitashon speshal na miembresia di MAN i na organisashon di hende MUHE.

OPENBARE VERKOOP

Op maandag, 26 maart 1984, des voormiddags om 10.00 uur, zal ten overstaan en ten kantore van ondergetekende, aan de Passaatstraat 18 op Curacao, krachtens rechterlijk bevel openbaar worden verkocht:

het woonhuis "DE SAVAAN 150" met bijbehorende eigendomsgrond groot 2.400 m2, omschreven in meetbrief nummer 77 van 1945, gelegen te De Savaan, alhier.

De veilingsvoorwaarden liggen ter inzage ter Griffie van het Gerecht in Eerste Aanleg, Curaçao, en vanaf 14 maart a.s. ten kantore van ondergetekende.

De veilingsvoorwaarden houden ondermeer in, dat:
a. de verkoop zal geschieden bij opbod;
b. iedere bieder verplicht is om, zodra de verkoper dit vordert, een bankgarantie of andere vorm van zekerheid over te leggen ten genoegen van de verkoper, tot zekerheid voor de voldoening van de koopsom en de kosten.

mr. H.A. Sperwer,
notaris,
Passaatstraat 18, Curaçao
tel. 612885/612886.

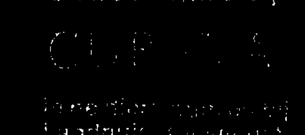
Middelgrote Trust Maatschappij zoekt:

DIRECTIE-SECRETARESSE

(A) **Eisen:**
- MAVO, HAVO plus secretaresse opleiding ofwel MULO doch werkzaam zijnde geweest als directie-secretaresse gedurende een periode van niet minder dan 7 1/2 jaren bij een middelgrote tot grote commerciële organisatie of financiële instelling.
- Enige ervaring met administratieve, speciaal gemechaniseerde, debiteuren administratie
- Goede kennis in woord en geschrift van de Nederlandse, Engelse en Spaanse taal

(B) **Aangeboden wordt:**
- zeer goed salaris
- goede secundaire voorwaarden

(C) Geïnteresseerden gelieve sollicitatiebrief te schrijven (niet getikt) in het Nederlands, Engels en Spaans, vergezeld van een recente pasfoto en gericht aan Corporate Trust N.V., Pietermaai 16.



Prestige office premises for sale.

Barclays Bank seeks to sell its premises at Scalaweg z/n known as Landhuis Gaito, currently occupied by the Bank's Curacao Branch.
This late 19th century mansion built in the Curacao country house tradition has been extensively remodelled and modernised and with its generous parking facilities it is ideally suited to a professional firm or corporation seeking to locate in a developing high class business area of Curacao.
The land has an area of 4,750 square meters.
The premises can be viewed by prior appointment only. Offers, which should be in writing, should be addressed to:

The General Manager,
Barclays Bank,
Ghumaceirokade 1a,
P.O. Box 855,
Curaçao.



BARCLAYS BANK of the Netherlands Antilles N.V.

CURSO DE: SUPERVISION BASICA

IDIOMA: ESPAÑOL

Garantizamos que todo Curazoleño de educación media en adelante puede asimilar el curso.

Dirigido a:
Supervisores de primera linea y personal en formación hacia posiciones supervisorias.

Objetivo: Desarrollar en el participante su efectividad supervisoria en la comunicación oral y en la implantación de mejores métodos de trabajo.

Fecha: 05 - 06 - 07 Abril 1984.
Lugar: Curacao Plaza Hotel.
Profesor: Lic. RENE LECHUGA (experto de México)

Solicite el programa completo y demás información del curso, enviando su dirección a:

SIEP
S.R.L. Jupiterstraat no. 2
Curacao P.O. Box 462

Servisio,

NA BO ORDU N.V.



Altijd tot Uw dienst, op het juiste moment; als hulp in de huishouding, serveren van Uw gasten bij een feest, of als bub oppas.
Wij staan vóór U klaar met onze service op het moment dat U ons nodig heeft.
Voor verdere inlichtingen:
Schouwburgweg 44 (AVVC-kantoor 8)
telefoon 75481, kantooruren 7.30 - 14.00.

Gedurende de hele maand MAART......

25% korting op

Black & Decker electr. gereedschap
Skil en Stanley......

Mist deze unieke kans niet.

CURAÇAO HARDWARE CO. N.V.
Dr. Fergusonweg en Santa Maria